



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Економіка

Відступати далі нікуди — позаду дефолт

► СТОР. 20



## Культура

Роман з шухляди

► СТОР. 21



## Фішка

33 країни —  
33 професії —  
33 тижні

► СТОР. 22



№ 62 (5812)

СЕРЕДА, 2 КВІТНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

## Усі незаконні формування мають скласти зброю

«Потрібно діяти швидко, оперативно і правильно»

Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк наголосив, що зміни до Конституції, в яких буде прописано реформу місцевого самоврядування та ліквідацію обласних державних адміністрацій, мають бути готові до 15 квітня. Про це він сказав під час учорашнього урядового засідання.

«Люди на місцях хочуть контролювати владу. Люди на місцях хочуть призначати і мати відповідальну владу. І уряд зобов'язаний дати чітку відповідь: що буде зроблено з метою її децентралізації. Як людина, яка проживає у Львові чи в Донецьку, зможе прийти до обласної влади і сказати: «Ми вас призначили, і ми від вас вимагаємо відповідальності й виконання того, що ви нам обіцяли», — зауважив А. Яценюк.

З огляду на це прем'єр зазначив, що перше рішення, яке повинно бути прийнято в рамках затвердження концепції реформування самоврядування — ліквідація обласних та районних державних адміністрацій, має бути прописано в новому проекті Конституції. ► СТОР. 3

Східне партнерство може поширитися на галузі безпеки й оборони

Неформальну зустріч глав зовнішньополітичних відомств Німеччини, Польщі та Франції, що відбулася у Веймарі, політологи вже охрестили «реактивацією Веймарського трикутника завдяки Україні». Учора міністри провели політичні консультації та визначилися із спільною позицією, яку представлять на засіданні міністрів закордонних справ країн — членів НАТО, що цими днями триває у Брюсселі та присвячене ситуації в Україні й перегляду відносин із Росією. Більша частина 45-хвилинного діалогу між Франком-Вальтером Штайнмайером, Радославом Сікорським та Лораном Фабіусом була присвячена, хоча й у різних контекстах, саме українському питанню. ► СТОР. 14



### ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 1 квітня

**Верховна Рада України ухвалила постанову про негайне роззброєння незаконних збройних формувань в Україні. За таке рішення проголосували 256 депутатів. Не голосували лише комуністи, фракція Партії регіонів дала 26 голосів. Перед розглядом цього питання Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов повідомив, що після стрілянини в центрі Києва 31 березня, під час якої три особи було поранено, міліція вночі вивела всіх озброєних людей із приміщення готелю «Дніпро», яке вони незаконно займали. Голова парламенту наголосив, що незалежно від того, хто до якої політичної сили належить, до якої церкви ходить,**

**які гасла проголошує, наряд України вимагає порядку. «Ті, хто носить зброю, можуть бути лише в армії, Національній гвардії, СБУ чи міліції та інших правоохоронних структурах», — підкреслив О. Турчинов і закликав прийняти проект постанови №4614 про негайне роззброєння незаконних збройних формувань.** ► СТОР. 2

Фото Сергія  
КОВАЛЬЧУКА.

**На знімку: Верховна Рада України обрала нових членів ЦВК — Катерину Березюк та Олега Діденка.**



### ТЕНДЕНЦІЇ

Борги із зарплати за місяць зросли вдвісьтеро

Якщо на 1 лютого в Дніпропетровській області зарплатні борги становили менше семи мільйонів гривень, то вже на 1 березня вони перевищили 67 мільйонів. Такі дані озвучили в Головному управлінні статистики в області.

Лева частка заборгованості (84 відсотки) припадає на економічно активні підприємства, з них половину суми заборгували промислові підприємства — переважно переробні. Найбільше «покарали» працівників у Дніпропетровську (понад 47 мільйонів гривень), Дніпродзержинську та Кривому Рогу (майже по дев'ять мільйонів гривень у кожному). Також є борги в Апостолівському, Павлоградському, Дніпропетровському і Нікопольському районах області, **передає наш власкор Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**

Ціна голубого палива пішла на зліт

З 1 квітня вартість імпортованого з Росії газу зросла з 268,5 до 385,5 долара за тисячу кубометрів. Знижка, «виторгувана» Віктором Януковичем у переговорах із російським президентом, не пропрацювала довше трьох місяців. За словами голови правління ВАТ «Газпром» Олексія Міллера, відмовити Україні у подальшому дисконті доведеться через невиконання нами своїх зобов'язань по оплаті: розмір боргу, за підрахунками російської сторони, становить понад 1,7 млрд. дол. Але, як довго протримається нова ціна на блакитне паливо, також невідомо. А нинішній голова правління НАК «Нафтогаз України» прогнозувати вартість газу навіть на весь другий квартал цього року не береться. «На цьому тижні я зустрічатимусь із Олексієм Борисовичем (Міллером) і думаю, буде неправильно до моєї розмови коментувати будь-що», — сказав учора під час пресконференції голова правління НАК «Нафтогаз України» Андрій Коболев. ► СТОР. 13

### КОРОТКО

■ Для мешканців Дніпропетровської області створюють «зелений коридор» під час оформлення документів на землю та нерухомість, пообіцяв виконуючий обов'язки заступника голови — керівник апарату облдержадміністрації Геннадій Корбан (**прес-служба Дніпропетровської ОДА**).

■ Із 7 квітня в Луцьку припиняється опалювальний сезон. Мешканці обласного центру сприйняли це розпорядження міського голови Миколи Романюка без ентузіазму — адже, за прогнозами, в першій декаді місяця температура в нічний і ранковий час буде близька до нуля, а денна не перевищуватиме 16 градусів, **інформує наш власкор Микола ЯКИМЕНКО.**

■ Біля бібліотеки Ніжинського держуніверситету відкрито меморіальну дошку Небесній Сотні. Поряд — композиція з автомобільних шин, бруківки та світлин загиблих героїв. Освятити меморіальну дошку протоієрей Всіхсвятської парафії о. Олександр Морозов, **повідомляє наш власкор Сергій ПАВЛЕНКО.**

На сайті Держреєстру виборців запроваджено сервіс «Особистий кабінет виборця» (МЗС України)



# Усі незаконні формування мають скласти зброю

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Ранкове засідання 1 квітня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Згідно з ухваленою постановою, у зв'язку з надзвичайною суспільно-політичною ситуацією, що склалася в країні, загостренням криміногенної обстановки і системними провокаціями з боку іноземних громадян на південному сході України та в Києві, Верховна Рада України постановила: зобов'язати Міністерство внутрішніх справ України, Службу безпеки України негайно провести роззброєння незаконних збройних формувань. Ця постанова набирає чинності з моменту її прийняття.

Під час обговорення О. Турчинов зауважив, що постанова стосується виключно незаконних збройних формувань. Адже інші структури, зокрема й охоронні, діють згідно із законом. Позафракційна Інна Богословська запропонувала визначити термін у два тижні, упродовж якого люди зможуть добровільно здати зброю, щоб уникнути випадків убивств чи поранень під час затримання за незаконне володіння зброєю. Ганна Герман (Партія регіонів) заклала підтримати проект постанови, висловивши думку, що заборонити незаконне використання зброї треба було ще місяць тому. Адам Мартинюк (КПУ) наголосив на потребі забрати всю незаконну зброю.

Парламент проголосував за дострокове припинення повноважень народного депутата України Сергія Аверченка (фракція «УДАР») — 227 «за». 24 березня 2014 року виконуючий обов'язки Президента України, Голова Верховної Ради Олександр Турчинов призначив Аверченка керівником Державного управління справами. Також достроково припинено повноваження депутата від ВО «Свобода» Валерія Чернякова (233 «за»), який теж перейшов працювати до виконавчих органів влади — розпорядженням від 25 березня Кабінет

Міністрів призначив Чернякова головою Державного агентства лісових ресурсів.

Верховна Рада прийняла ще низку кадрових рішень. Зокрема, депутати проголосували за проекти постанов про звільнення з посади членів Центральної виборчої комісії Олександра Копаєнко (227 «за») та Юрія Донченка (230 «за») за власним бажанням. Натомість новими членами ЦВК обрано Катерину Березюк (238 «за») і Олега Діденка (240 «за»).

Парламент прийняв проект постанови № 4616 «Про призначення членів Ради Національного банку

Президента України, Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов вніс подання про призначення на цю посаду Степана Полторака. Однак під час голосування голосів забракло — проголосували лише 208 депутатів за необхідних якнайменше 226.

Голова Комітету Верховної Ради з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності Андрій Кожем'якін зауважив, що кандидатура Полторака ще не пройшла ухвалення профільного комітету, і у депутатів є до Полторака «багато запитань». Водночас Кожем'якін запропонував призначити на посаду командувача Нацгвардії генерала

ке рішення проголосували 235 депутатів.

Законодавчим актом врегульовано питання щодо допуску підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2014 році для участі у багатонаціональних навчаннях, визначено їх загальну чисельність, типи і кількість озброєння, військової техніки, строки перебування та місця дислокації на період проведення навчань.

Фінансові витрати, пов'язані з підготовкою та проведенням багатонаціональних навчань на території України у 2014 році, здійснюватимуться у межах виділених на 2014 рік Міністерству оборони України асигнувань за бюд-



Лілія Гриневич, Тетяна Слюз.

України». За відповідне рішення проголосували 243 депутати. Згідно з постановою, членами Ради Національного банку України призначено: Олександра Біланенка, Станіслава Буковинського, Ольгу Кандибку, Трохима Ковальчука, Віталія Ломаковича та Ігоря Лютого.

Водночас парламент не зміг призначити командувача Національної гвардії України. В. о.

Ігоря Воронченка, заступника командуючого ВМС України з берегової охорони, котрого було викрадено і він проявив мужність під час виведення українських військ із Криму.

У цілому прийнято й проект закону № 4561 про схвалення рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2014 році для участі у багатонаціональних навчаннях. За та-

жетною програмою «Забезпечення діяльності Збройних Сил України та підготовка військ». Виступаючи від профільного комітету, народний депутат Олександр Кузьмук поінформував, що навчання триватимуть з травня по листопад поточного року. Таких навчань загалом буде вісім. У них візьмуть участь понад 17 тисяч військовослужбовців із більш як 10 країн. Навчання проходитимуть на півдні Укра-

# Із виступів представників фракцій та груп

## Віталій КЛИЧКО (фракція «УДАР»):

— Минуло понад 40 днів після вбивств на Майдані, а досі не названо імен вбивць. Невже вони всі сховалися в Москві чи стали новим кримським «беркутом»? Це наш борг перед загиблими — знайти, затримати і покарати вбивць. Ми вже цього тижня чекаємо на звіт керівників цілого блоку про результати розслідувань. Але ми розуміємо, що правоохоронним органам сьогодні не просто. Ситуації, коли лунає стрілянина в Києві і розгують молодики з безконтрольною кількістю зброї, треба покласти край.

Цього тижня ми повинні підготувати базу для того, щоб ефективно розв'язати проблеми в контексті окупованих територій і в боротьбі з економічною та соціальною кризою. І перше питання, яке стоїть сьогодні на порядку денному — це питання Криму.

## Петро ЦИБЕНКО (фракція КПУ):

— Рішення парламенту щодо секвестру Державного бюджету на 2014 рік

загибелі Музичка, де відбулась спроба відсторонити з посади главу МВС — все це ланцюг спланованої у Кремлі операції з дестабілізації в органах внутрішніх справ та дестабілізації ситуації в Україні.

Треба терміново ухвалити проект постанови №4614 про негайне роззброєння всіх незаконних формувань.

МВС та СБУ спільним наказом дали два тижні для здачі зброї, за цей час тисячі людей скористалися цим правом та здали зброю, що звільняє їх від адміністративної та кримінальної відповідальності. Відтак, будь-хто, хто зберігатиме незаконно зброю, є поза законом.

## Анатолій КІНАХ («Економічний розвиток»):

— Необхідно висловити щирі подяку за ту потужну підтримку, яку Україна відчуває від світового співтовариства. І на Генеральній сесії Асамблеї Організації Об'єднаних Націй відбулася надзвичайно важлива для України подія. Резолюцію Генеральної асамблеї ООН, де чітко зафіксовані

територіальна цілісність України, незаконність так званого кримського референдуму, засудження агресії Російської Федерації проти України, підтримали сто держав. Має принципове значення, щоб і ми виконували свої українські домашні завдання. І одне із першочергових — це необхідність забезпечення правопорядку, високого рівня захисту прав людини, життя, здоров'я, безпеки громадян України на всій території.

## Олесь ДОНІЙ (група «Суверенна європейська Україна»):

— Ми наполягаємо, щоб законопроект про боротьбу з кнопкодавством, а відповідно введення сенсорної кнопки був поставлений на голосування і проголосований. І це тоді відповідатиме не лише нашим гаслам, а і показуватиме приклад для нації.

Ми наполягаємо, щоб було повернуто питання про скасування пенсійної реформи.

Ми вимагаємо, щоб ви поставили на голосування

## БУКВА ЗАКОНУ

**Верховна Рада схвалила рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2014 році для участі в україно-польському навчанні авіаційних підрозділів на рівні ескадрилій, україно-польському навчанні підрозділів військової поліції «Правопорядок-2014», україно-американському навчанні «Репід Трайдент-2014», україно-польському навчанні авіаційних підрозділів «Безпечне небо-2014», україно-американському навчанні «Сі Бриз-2014», багатонаціональному навчанні «Світла лавина-2014», багатонаціональному навчанні гірсько-піхотних підрозділів «Карпати-2014», україно-молдовсько-румунському навчанні механізованих підрозділів «Південь-2014».**

їни на Миколаївщині, на Яворівському та Ужгородському полігонах, на п'яти аеродромах військових полігонів.

Зранку в парламенті заєреєструвалися 250 народних депутатів. Парламентарії вітали з Днем народження Сергія Буряка.

Гостра дискусія відбулася під час розгляду в другому читанні законопроекту № 2664 «Про внесення змін до Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» (щодо техніко-юридичного вдосконалення виборчого процесу).

Глава парламенту Олександр Турчинов перед початком розгляду цього питання зауважив, що без таких технічних змін не зможемо провести чесні, прозорі й ефективні вибори до місцевих рад, які відбудуться водночас із президентськими — 25 травня.

Народний депутат від «Батьківщини» Руслан Князевич також наголосив, що без прийняття цього закону неможливо буде провести вибори Президента України одночасно з місцевими переборами, які мають відбутися у більш як 230 населених пунктах.

Під час голосування каменем спотикання стала поправка до законопроекту щодо проведення виборів міського голови у містах обласного значення та

в Києві у два тури. Ця поправка набрала всього 184 голоси. За схвалення проекту закону в другому читанні та в цілому проголосували лише 208 депутатів за необхідних як мінімум 226. Після цього О. Турчинов оголосив перерву, запросивши лідерів фракцій на консультації.

Після перерви, під час якої відбулося засідання погоджувальної ради лідерів фракцій, за словами О. Турчинова, депутати так і не знайшли консенсусу щодо 308-ї поправки до закону про внесення змін до Закону «Про вибори депутатів Верховної Ради АР Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» (щодо техніко-юридичного вдосконалення виборчого процесу). У цій поправці йдеться про вибори міських голів у містах обласного значення та в Києві у два тури. «Тому завершуємо сьогодні засідання», — сказав Турчинов і повідомив, що на наступному пленарному засіданні парламенту — у вівторок, 8 квітня, першим питанням буде розглянуто питання про місцеві вибори. А у разі надзвичайних ситуацій буде скликано позачергове засідання парламенту.

О 13.30 Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов закрити пленарне засідання парламенту.

Анна ШЕВЧЕНКО.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

законопроект Сергія Міценка про спадщину. Бо гроші, які йдуть за цю спадщину, вони осідають в кишенях чиновників і не наповнюють бюджет.

## Олег ТЯГНИБОК (фракція ВО «Свобода»):

— Парламент має взяти на себе місію формування нової доктрини зовнішньої політики та обороноздатності України. Маємо виправити огріхи у цій царині, допущені до цього часу в українському законодавстві. Саме тому фракція ВО «Свобода» пропонує українському зовнішньополітичному відомству звернутися до держав, які гарантували безпеку України згідно з Будапештським меморандумом 1994 року, зокрема Великої Британії та США, із закликом підписати двосторонні угоди з Україною. Ці угоди дозволять нам наростити обороноздатність держави і захисти Україну.

Нині у форматі антипутінської коаліції, яка вже почала формуватися після голосування в ООН, треба звернутися до Конгресу США із закликом відроди-

ти практику так званого ленд-лізу, який під час Другої світової війни був запропонований Рузвельтом. Це передбачає, що країна, яка потерпає від дії агресора, але не має в достатній кількості фінансів для закупівлі військового озброєння, може позичити ці кошти в інших країн.

## Михайло ЧЕЧЕТОВ (фракція Партії регіонів):

— Сьогодні склалася непроста, досить складна і політична, і соціально-економічна ситуація в державі. Це потребує максимального єднання країни й консолідації в суспільстві. Що стосується простих людей, то на Заході, хто розмовляє українською, і на Сході, хто спілкується російською мовою, у них є єдине розуміння того, що всі ми одна велика багатонаціональна українська родина.

Проблема номер один — максимальна децентралізація влади, передача прав і повноважень у регіони, місцевим громадам, проведення територіально-адміністративної реформи.



# ОБСЄ підтримує наші територіальну цілісність та суверенність

*Відбулася зустріч в.о. Президента України, Голови Верховної Ради України Олександра Турчинова з Президентом Парламентської Асамблеї ОБСЄ Ранко Кривокапичем (на знімку ліворуч).*

Під час зустрічі сторони обговорили поточну ситуацію, що склалася в Україні.

Керівник парламенту наголосив, що на шляху стабілізації в Україні стала агресія Російської Федерації по відношенню до Криму: «Не маючи жодних підстав, Російська Федерація окупувала частину території України».

«Агресія Російської Федерації — це не тільки виклик для нашої країни. Це також виклик для світової системи колективної безпеки. Це доводить, що Російська Федерація поставила під сумнів систему світової колективної безпеки», — наголосив він, додавши, що Україна готова вирішувати питання Криму дипломатичним шляхом, але Росія фактично зриває цей процес.

У свою чергу Р. Кривокапич наголосив, що ОБСЄ підтримує територіальну цілісність та суверенність території України.

«Ми це декларували багато разів, але це лише початок, і нам потрібно ще дуже багато зробити для України», — сказав він, додавши, що ОБСЄ робить все, щоб стимулювати діалог для розв'язання проблеми в Криму мирним шляхом.

Окрім того, сторони обговорили питання проведення «чесних та прозорих президентських виборів».



О. Турчинов наголосив, що влада прагне, щоб «це були показові вибори за рівнем демократичності,

свободи та прозорості». «Тому до України запрошено спостерігачів від міжнародних інсти-

туцій та ОБСЄ», — додав він.

Р. Кривокапич наголосив, що в Україні цього року буде представлена найбільша за кількістю місія ОБСЄ за весь час спільних стосунків. «Упевнений, що це будуть найдемократичніші та найпрозоріші вибори за всю її історію, і ми робитимемо все від нас залежне, щоб допомогти вам у цьому», — підсумував він.

**Прес-секретар Голови Верховної Ради України.**

**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

## Олександр Турчинов не їздить у кортежі

*В.о. Президента України, Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов не їздить у кортежі.*

Учора на телеканалі «1+1» з'явилася інформація, що нібито Олександр Турчинов їхав на навчальний полігон Національної гвардії України у кортежі, який налічує п'ять машин.

У зв'язку з цим змушені повідомити представникам засобів

масової інформації, що це не відповідає дійсності.

Керівник парламенту їздить лише з однією машиною супроводу. І то це було зроблено на вимогу Управління державної охорони України.

Окрім того, О. Турчинов не користується жодною машиною з гаража адміністрації Президента чи Верховної Ради України.

Також повідомляємо, що для проїзду автомобіля О. Турчинова дороги у столиці не перекриваються. В.о. Президента України їздить у загальному потоці машин, без пробіскових маячків, «мигалок» та сирен. Тому, за бажання, в його «кортежі» можна нарахувати і сорок, і п'ятдесят машин.

**Прес-служба Апарату Верховної Ради України.**

# «Потрібно діяти швидко, оперативно і правильно»

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

«Підтримую рішення про те, що виконавчі комітети відповідних місцевих рад повинні обиратися місцевими радами, і саме там виконавчі комітети повинні взяти на себе всю повноту відповідальності за роботу в області, за фінансовий розвиток, за інфраструктуру, за будівництво доріг, шкіл, лікарень», — сказав він.

Що стосується формування місцевих бюджетів, то, за словами Прем'єр-міністра, регіони мають бути зацікавлені працювати над створенням робочих місць, розвитком бізнесу. Інструмент такого зацікавлення дуже простий — частина податку на прибуток має залишатися на відповідній території.

Тоді відповідний голова виконкому робитиме все для того, щоб його підприємства працювали і щоб більше сплачували податків. Крім того, обласні виконавчі комітети повинні мати право самостійно встановлювати місцеві податки і збори та їхні ставки.

Водночас А. Яценюк наголосив, що розділи, які стосуються місцевого самоврядування, має бути вписано в проєкт Основного Закону так,



**Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк, міністр внутрішніх справ Арсен Аваков.**

щоб відповідати Європейській хартії місцевого самоврядування. «У нас немає трьох років на те, щоб чекати на зміни. Нам потрібно діяти швидко, оперативно і правильно», — наголосив прем'єр.

Як відомо, в реалізації реформи місцевого самоврядування нам зголосилися допомогти польські експерти. Вони вже прибули до нашої країни на запрошення віце-прем'єр-міністра —

міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Володимира Гройсмана. Під час першого спільного засідання було обговорено план спільних дій і визначено пріоритетні реформування. Зокрема, йшлося про підготовку законодавчої бази для впровадження змін. Перші необхідні зміни в законодавство обіцяють запровадити вже протягом місяця.

Крім того, україно-польська експертна група має напрацювати моделі розподілу повноважень між усіма рівнями місцевого самоврядування (громада, район, область), їх фінансового забезпечення (розподіл податкових надходжень), а також визначити механізми підготовки місцевих громад до ефективного виконання нового кола повноважень.

Свого часу в Польщі реформа місцевого самоврядування стала основою докорінних змін у країні. «Саме вона спричинила зменшення корупції на місцевому рівні, зростання підприємств малого та середнього бізнесу, демократизувала країну і призвела до того, що відповідно на місцях стали більш демократичними і прозорими», — розповів шеф Канцелярії Президента Республіки Польща Яцек Міхаловскі.

Польські експерти запевнили, що супроводжуватимуть українських урядовців на всіх етапах впровадження змін.

Ще одне питання, яке порушили на засіданні уряду, стосувалося реалізації майна, яке продавалося за рішеннями судів. «Ми повністю змінюємо систему реалізації майна, вона тепер буде електронна. Це не велосипед ми придумали, така сама система була зроблена в Грузії, коли прозоро, публічно в електронній системі торгів продається будь-яке майно за реальною вартістю без посередників, без корупціонерів», — наголосив А. Яценюк.

Насамкінець він довірив посадовцям за

пересування в кортежах. Нагадаємо, відповідний сюжет показав один із провідних телеканалів країни. «Я сподіваюся, що це останній сюжет, який я побачу в ЗМІ, про пересування з кортежами», — наголосив Прем'єр-міністр.

**Олена РОМАШКІНА. Фото Олександра КЛИМЕНКА.**

ПЕРЕЛІК громадських організацій, яким Центральною виборчою комісією надано дозвіл мати офіційних спостерігачів під час виборів Президента України 25 травня 2014 року			
№ з/п	Назва громадської організації	Дата та номер постанови Центральної виборчої комісії, якою надано дозвіл мати офіційних спостерігачів	Територія, в межах якої надано дозвіл мати офіційних спостерігачів
1	Всеукраїнська громадська організація "Громадянська мережа "ОПОРА"	від 25 березня 2014 року № 67	Україна
2	Всеукраїнська громадська організація "Інститут приватного та публічного права"	від 28 березня 2014 року № 110	Україна
3	ВСЕУКРАЇНСЬКА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "КОМПЕТ ВИБОРЦІВ УКРАЇНИ"	від 27 березня 2014 року № 82	Україна
4	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "БУКОВИНСЬКИЙ ЦЕНТР"	від 25 березня 2014 року № 68	Україна
5	Громадська організація "За народоладдя"	від 27 березня 2014 року № 84	місто Київ
6	Громадська організація "За нове суспільство"	від 28 березня 2014 року № 111	Львівська область
7	ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ІНСТИТУТ МЕДІА ПРАВА"	від 28 березня 2014 року № 112	Україна, закордонний виборчий округ
8	Громадська організація "КОНЦЕПТ ГРУП"	від 27 березня 2014 року № 85	місто Київ
9	Громадська організація "УДАР (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталія Кличка"	від 27 березня 2014 року № 86	Автономна Республіка Крим, Вінницька, Волинська, Дніпропетровська, Житомирська, Запорізька, Івано-Франківська, Київська, Луганська, Львівська, Миколаївська, Одеська, Полтавська, Рівненська, Сумська, Тернопільська, Харківська, Херсонська, Хмельницька, Черкаська, Чернівецька, Чернігівська області, міста Київ та Севастополь
10	ЧЕРНІВЕЦЬКЕ ОБЛАСНЕ ГРОМАДСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ "Буковинський центр виборчих технологій"	від 28 березня 2014 року № 113	Чернівецька область

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

### Нададуть статус учасника бойових дій

Народні депутати від фракції ВО «Свобода» Едуард Леонов, Олег Панькевич, Руслан Зелик та Ігор Мірошніченко пропонують визнати учасниками бойових дій осіб, які брали участь в обороні України в період протистояння в 2014 році. Відповідний проєкт постанови вже розглянув **Комітет Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів**.

«Абсолютна більшість особового складу Збройних Сил, Військово-Морських Сил України, підрозділів Міністерства внутрішніх справ, Служби безпеки, Прокуратури, державних службовців та працівників місцевого самоврядування на теренах Автономної Республіки Крим та Севастополя зберегла вірність українському народові, активно протидіяла військовим безрозпізнавальних знаків, спробам їх вторгнення на територію України за межами Автономної Республіки Крим та Севастополя», — наголошується в пояснювальному записі до проєкту постанови.

За мету документа народні депутати ставлять встановлення статусу учасника бойових дій військовослужбовцям Збройних Сил, Військово-Морських Сил, Служби безпеки, Служби зовнішньої розвідки, особам рядового, начальницького складу і військовослужбовцям Міністерства внутрішніх справ, інших утворених відповідно до законів України військових формувань, членам громадських об'єднань, окремим громадянам, які брали активну особисту участь у протистоянні в 2014 році.

Документом пропонується надати доручення Кабінету Міністрів визначити перелік підрозділів, громадських об'єднань, окремих громадян, які брали участь в обороні України в період протистояння у 2014 році. Крім того, проєктом пропонується визнати зазначених осіб учасниками бойових дій та надати їм права та пільги, передбачені Законом «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту».

Комітет у справах пенсіонерів інвалідів та ветеранів, розглянувши проєкт на своєму засіданні вирішив рекомендувати Верховній Раді прийняти проєкт постанови (реєстр. №4509) виключно за основу, оскільки він потребує суттєвого доопрацювання під час підготовки до другого читання.

**Інформаційне управління Апарату Верховної Ради України.**



ПОСТАНОВА  
ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

Про реєстрацію кандидата  
на пост Президента України  
Ляшка  
Олега Валерійовича  
на позачергових виборах  
Президента України  
25 травня 2014 року

До Центральної виборчої комісії 28 березня 2014 року надійшли документи для реєстрації кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року Ляшка Олега Валерійовича, висунутого 5 березня 2014 року на V Позачерговому З'їзді Радикальної Партії Олега Ляшка.

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України».

Враховуючи викладене, відповідно до частини другої статті 103 Конституції України, статей 9, 10, пункту 7 частини другої статті 25, статті 47, частини першої статті 49, частини третьої статті 50, частин першої, другої, сьомої, дев'ятої статті 51, частини першої статті 90 Закону України «Про вибори Президента України», абзацу другого частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», керуючись статтями 11 - 13, пунктами 6, 11 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року:

Ляшко Олег Валерійович, 1972 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, член Радикальної Партії Олега Ляшка, суб'єкт висування - Радикальна Партія Олега Ляшка.

2. Видати Ляшку О.В. посвідчення кандидата на пост Президента України встановленої форми.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Ляшка О.В. у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу.

4. Цю постанову та декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру кандидата на пост Президента України Ляшка О.В. (крім відомостей, передбачених абзацом другим частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», які є інформацією з обмеженим доступом та оприлюдненню не підлягають) у триденний строк оприлюднити шляхом опублікування в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також на офіційному веб-сайті Центральної виборчої комісії.

Голова Центральної виборчої комісії  
М. ОХЕНДОВСЬКИЙ.

м. Київ,  
31 березня 2014 року.  
№ 128.

Розділ II. Відомості про доходи  
А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
	декларанта	члена сім'ї
5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	195871	—
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	195871	—
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—
8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	380	—
9. дивіденди, проценти	—	—
10. матеріальна допомога	—	—
11. дарунки, призи, виграші	—	—
12. допомога по безробіттю	—	—
13. аліменти	—	—
14. спадщина	—	—
15. страхові виплати, страхові відшкодування, виплати суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	—	—
17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	—	—
18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	—	—
20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 5-19)	—	—

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік об'єкта	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки	—	—
30. Житлові будинки	—	—
31. Квартири	—	20,5 м² / 7/4 кв. м / 7/4 кв. м
32. Садовий (дачний) будинок	—	—
33. Гаражі	—	—
34. Інше нерухоме майно	—	—

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21.	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
22.	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби  
А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інші права користування
35. Автомобілі легкові	Toyota Proace, 47. м³, 2004	2004	—	—
—	Mercedes-Benz S, 5500 см³, 2006	2006	—	—
—	Mercedes-Benz S, 5500 см³, 2008	2008	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—
38. Повітряні судна	—	—	—	—
39. Інші засоби	—	—	—	—

Додаток до Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції» від 7 квітня 2011 року № 3206-VI

ДЕКЛАРАЦІЯ про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2013 рік

Розділ I. Загальні відомості

1. Ляшко Олег Валерійович

2. Місце проживання: Київський район м. Києва

3. Посада: Народний депутат України

4. Члени сім'ї декларанта:

Ступінь зв'язу	Прізвище, ім'я, по-батькові, дата народження	Регістраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта (для громадян України)
Дружина	Світлана	—
Діти	Олександрівна	—
Діти	Владислав	—

Розділ III. Відомості про нерухоме майно  
А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єкта	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інші права користування
23. Земельні ділянки	—	1,26 га	—	—
24. Житлові будинки	—	—	—	—
25. Квартири	—	95,5 м²	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	387,2 м² / 1/4 ділянки	—	—
27. Гаражі	—	127,5 м²	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	—	—
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—
44. Інші засоби	—	—

Розділ V. Відомості про вклади в банках, цінні папери та інші активи  
А. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за періодом
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	—	—
46. вкладених у звітному році	—	—
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	—	—
48. придбаних у звітному році	—	—
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	6300 грн / 377,8 грн	—
50. внесених у звітному році	—	—



**Б. Вклад у банках, цінні папери та інші активи,  
що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)**

	Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51.	Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	—	—
52.	Номінальна вартість цінних паперів	—	—
53.	Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	—	—

**Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання**

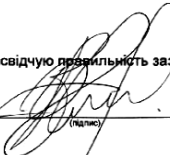
**А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)**

	Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54.	Добровільне страхування	70800 (Грош. еквів. боргів НБЗ)	—
55.	Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
56.	Утримання зазначеного у розділах III–V майна	600000	—
57.	Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
58.	Погашення суми процентів за позику (кредитом)	—	—
59.	Інші не зазначені у розділах III–V витрати	—	—

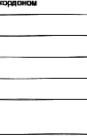
**Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)**

	Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60.	Добровільне страхування	—	—
61.	Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
62.	Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
63.	Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
64.	Погашення суми процентів за позику (кредитом)	—	—

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

  
 (Підпис)

- 20. березня 2014 р.



**Примітка 1.** Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульовою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

(абзац другий пункту 3 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 04.07.2013 р. N 406-VII)

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

(пункт 6 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

7. Відомості про доходи на транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 та 43.

(пункт 7 примітки у редакції Закону України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21 - 22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23 - 28, 35 - 39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 і 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.


(пункт 11 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

(примітку доповнено пунктом 11<sup>1</sup> згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.



ПОСТАНОВА  
ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

# Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Маломужа Миколи Григоровича на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року

До Центральної виборчої комісії 28 березня 2014 року громадянин України Маломуж Микола Григорович особисто подав заяву про самовисування кандидатом на пост Президента України разом з доданими документами для реєстрації кандидатом на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року.

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України».

Враховуючи викладене, відповідно до частини другої статті 103 Конституції України, статей 9, 10, пункту 7 частини другої статті 25, статті 48, частини першої статті 49, частини третьої статті 50, частин першої, сьомої, дев'ятої статті 51, частини першої статті 90 Закону України «Про вибори Президента України», абзацу другого частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», керуючись статтями 11 – 13, пунктами 6, 11 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року:
- Маломуж Микола Григорович, 1955 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, радник голови Служби зовнішньої розвідки України, безпартійний, самовисування.
2. Видати Маломужу М.Г. посвідчення кандидата на пост Президента України встановленої форми.
3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Маломужу М.Г. у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу.
4. Цю постанову та декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру кандидата на пост Президента України Маломужа М.Г. (крім відомостей, передбачених абзацом другим частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», які є інформацією з обмеженим доступом та оприлюднення не підлягають) у триденний строк оприлюднити шляхом опублікування в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також на офіційному вебсайті Центральної виборчої комісії.

**Голова Центральної виборчої комісії**  
**М. ОХЕНДОВСЬКИЙ.**


м. Київ,  
31 березня 2014 року.  
№ 130.

Додаток  
до Закону України  
"Про засади запобігання і протидії корупції"  
від 7 квітня 2011 року № 3206-VI

**ДЕКЛАРАЦІЯ**  
**про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру**  
**за 20 23 рік**

**Розділ I. Загальні відомості**

1.	Мамоскур Микола Григорович		
(прізвище, ім'я та батько; реєстраційний номер облікової картки платника податків та номер паспорта (для громадян України – документів))			
2.	Місце проживання:		
(поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер будинку, корпусу, квартири декларанта)			
3.	Посада: Рахмис голови служби запобігання розвідки Житомир.		
4.	Члени сім'ї декларанта:		
	Ступінь зв'язу	Прізвище, нікчемне, дата народження	Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
	дружина	Мамоскур ТА	




Перелік доходів		Сума одержаного (нарахованого) доходу	
		декларанта	члена сім'ї
5.	Загальна сума сукупного доходу, гривень, у т. ч.:	313130277	1370
6.	заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	249130	80520
7.	дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—
	(за наявності, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)		
8.	авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	—	—
9.	дивіденди, проценти	—	—
10.	матеріальна допомога	—	—
11.	дарунки, призи, виграші	—	—
12.	допомога по безробіттю	—	—
13.	аліменти	—	—
14.	спадщина	—	2564358
15.	страхові виплати, страхові відшкодування, виплати суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16.	дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	64000	226492
17.	дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	—	—
18.	дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
19.	дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	—	—
20.	інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)	—	—

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом		
Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21.		


  

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта		
Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
22.		



Розділ III. Відомості про нерухоме майно					
А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним					
№	Перелік об'єкта	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Земельна площа (за м)	Сума витрат (грн) на	
				придбання у власність	оренди чи на інше право користування
23.	Земельні ділянки	_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
24.	Житлові будинки	_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
25.	Квартири	_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	81,1	_____	_____
26.	Садовий (дачний) будинок	_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
27.	Гаражі	_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
28.	Інше нерухоме майно	_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____
		_____	_____	_____	_____



ЗАКІНЧЕННЯ НА 6-Й СТОР.



ПОЧАТОК НА 5-Й СТОР.

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки		511 м²
30. Житлові будинки		208,3 м²
31. Квартири		55,2 м²
32. Садовий (дачний) будинок		216,8 м²
33. Гаражі		
34. Інше нерухоме майно		

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

28 березня 2014 р.

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску	Сума витрат (причому на)	
			придбання у власність	оренди чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові				
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)				
37. Водні засоби				
38. Повітряні судна				
39. Інші засоби				

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	Toyota Auris, 2598, 92 к.с.	2008 р.
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)		
42. Водні засоби		
43. Повітряні судна		
44. Інші засоби		

Розділ V. Відомості про вклади в банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:		
46. вкладених у звітному році		
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:		
48. придбаних у звітному році		
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:		
50. внесених у звітному році		

Б. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах		
52. Номінальна вартість цінних паперів		
53. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації		

Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54. Добровільне страхування		
55. Недержавне пенсійне забезпечення		
56. Утримання зазначеного у розділах III-V майна	14320	
57. Погашення основної суми позики (кредиту)		
58. Погашення суми процентів за позицією (кредитом)		
59. Інші не зазначені у розділах III-V витрати		

Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60. Добровільне страхування		
61. Недержавне пенсійне забезпечення		
62. Утримання зазначеного у розділах III-V майна	16496	
63. Погашення основної суми позики (кредиту)		
64. Погашення суми процентів за позицією (кредитом)		

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

28 березня 2014 р.

Примітка. 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними в пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

(абзац другий пункту 3 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 04.07.2013 р. N 406-VII)

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

(пункт 6 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

(пункт 7 примітки у редакції Закону України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21 - 22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23 - 28, 35 - 39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 і 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

(пункт 11 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

(примітку доповнено пунктом 11<sup>1</sup> згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.

ПОСТАНОВА  
ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Тимошенко Юлії Володимирівни на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року

До Центральної виборчої комісії 29 березня 2014 року надійшли документи для реєстрації кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року Тимошенко Юлії Володимирівни, висунутої 29 березня 2014 року на XII з'їзді політичної партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина».

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України».

Враховуючи викладене, відповідно до частини другої статті 103 Конституції України, статей 9, 10, пункту 7 частини другої статті 25, статті 47, частини першої статті 49, частини третьої статті 50, частин першої, другої, сьомої, дев'ятої статті 51, частини першої статті 90 Закону України «Про вибори Президента України», абзацу другого частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», керуючись статтями 11 - 13, пунктами 6, 11 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року:

Тимошенко Юлія Володимирівна, 1960 року народження, освіта вища, проживає в місті Дніпропетровську, Голова політичної партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина», член політичної партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина», суб'єкт висування - політична партія «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина».

2. Видати Тимошенко Ю.В. посвідчення кандидата на пост Президента України встановленої форми.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Тимошенко Ю.В. у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу.

4. Цю постанову та декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру кандидата на пост Президента України Тимошенко Ю.В. (крім відомостей, передбачених абзацом другим частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», які є інформацією з обмеженим доступом та оприлюдненню не підлягають) у триденний строк оприлюднити шляхом опублікування в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також на офіційному веб-сайті Центральної виборчої комісії.

Голова Центральної виборчої комісії  
М. ОХЕНДОВСЬКИЙ.

м. Київ,  
31 березня 2014 року.  
№ 132.

Додаток до Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції" від 7 квітня 2011 року № 3206-VI

ДЕКЛАРАЦІЯ про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2013 рік

Розділ I. Загальні відомості

1. Тимошенко Юлія Володимирівна

2. Місце проживання:

3. Посада: Голова партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина»

4. Члени сім'ї декларанта:

Ступінь зв'язку	Прізвище, ініціали, дата народження	Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—



Розділ II. Відомості про доходи  
А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
	декларанта	членів сім'ї
5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	180 000	—
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	180 000	—
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—
назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначений у цій позиції дохід		
8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	—	—
9. дивіденди, проценти	—	—
10. матеріальна допомога	—	—
11. дарунки, призи, вигоди	—	—
12. допомога по безробіттю	—	—
13. аліменти	—	—
14. спадщина	—	—
15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	—	—
17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	—	—
18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	—	—
20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)	—	—



Б. Майно, що перебуває в власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік об'єкта	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки	—	—
30. Житлові будинки	—	—
31. Квартири	—	—
32. Садовий (дачний) будинок	—	—
33. Гаражі	—	—
34. Інше нерухоме майно	—	—



Б. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
61. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	—	—
62. Номінальна вартість цінних паперів	—	—
63. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	—	—

Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54. Добровільне страхування	—	—
55. Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
56. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
57. Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
58. Погашення суми процентів за позицією (кредитом)	—	—
59. Інші не зазначені у розділах III–V витрати	—	—

Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60. Добровільне страхування	—	—
61. Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
62. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
63. Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
64. Погашення суми процентів за позицією (кредитом)	—	—

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

(підпис)

"29"



2014 р.

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21. —	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
22. —	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—
—	—	—



Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндра двигуна, куб. см, потужність двигуна кВт/дощина, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	—	—	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—
38. Повітряні судна	—	—	—	—
39. Інші засоби	—	—	—	—



Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває в власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єкта	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки	—	—	—	—
24. Житлові будинки	—	—	—	—
25. Квартири	—	59,4	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	—	—	—
27. Гаражі	—	—	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—



Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндра двигуна, куб. см, потужність двигуна кВт/дощина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	—	—
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—
44. Інші засоби	—	—

Розділ V. Відомості про вклади в банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	—	—
46. володених у звітному році	—	—
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	—	—
48. придбаних у звітному році	—	—
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	—	—
50. внесених у звітному році	—	—



**Примітка.** 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними в пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

(абзац другий пункту 3 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 04.07.2013 р. N 406-VII)

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

(пункт 6 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

(пункт 7 примітки у редакції Закону України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21 - 22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23 - 28, 35 - 39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 і 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

(пункт 11 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

(примітку доповнено пунктом 11<sup>1</sup> згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.





ПОСТАНОВА  
ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ  
Про реєстрацію кандидата  
на пост Президента України  
Симоненка  
Петра Миколайовича  
на позачергових виборах  
Президента України  
25 травня 2014 року

До Центральної виборчої комісії 29 березня 2014 року надійшли документи для реєстрації кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року Симоненка Петра Миколайовича, висунутого 25 березня 2014 року на 47 позачерговому з'їзді Комуністичної партії України.

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України».

Враховуючи викладене, відповідно до частини другої статті 103 Конституції України, статей 9, 10, пункту 7 частини другої статті 25, статті 47, частини першої статті 49, частини третьої статті 50, частин першої, другої, сьомої, дев'ятої статті 51, частини першої статті 90 Закону України «Про вибори Президента України», абзацу другого частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», керуючись статтями 11 - 13, пунктами 6, 11 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року:

Симоненко Петро Миколайович, 1952 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, член Комуністичної партії України, суб'єкт висунування - Комуністична партія України.

2. Видати Симоненку П.М. посвідчення кандидата на пост Президента України встановленої форми.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Симоненка П.М. у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу.

4. Цю постанову та декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру кандидата на пост Президента України Симоненка П.М. (крім відомостей, передбачених абзацом другим частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», які є інформацією з обмеженим доступом та оприлюдненню не підлягають) у триденний строк оприлюднити шляхом опублікування в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також на офіційному веб-сайті Центральної виборчої комісії.

Голова  
Центральної виборчої комісії  
М. ОХЕНДОВСЬКИЙ.

м. Київ,  
31 березня 2014 року.  
№ 134.

Розділ II. Відомості про доходи

А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
	декларанта	члена сім'ї
5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	314315	—
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	241315	—
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—
(інші виплати, установи тощо, з яких одержано (нараховано) кошти, не зазначені у цій позиції доходу)		
8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	—	—
9. дивіденди, проценти	—	—
10. матеріальна допомога	—	—
11. дарунки, призи, виграти	—	—
12. допомога по безробіттю	—	—
13. аліменти	—	—
14. спадщина	—	—
15. страхові виплати, страхові відшкодування, виплати суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	73000	—
17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	—	—
18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	—	—
20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)	—	—

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування члена сім'ї декларанта

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки	—	—
30. Житлові будинки	—	—
31. Квартири	—	75
32. Садовий (дачний) будинок	—	153,2
33. Гаражі	—	—
34. Інше нерухоме майно	—	—

Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки	—	1200	—	—
24. Житлові будинки	—	—	—	—
25. Квартири	—	70	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	—	—	—
27. Гаражі	—	—	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довідка, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	—	—	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—
38. Повітряні судна	—	—	—	—
39. Інші засоби	—	—	—	—

Додаток до Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції» від 7 квітня 2011 року № 3206-VI

ДЕКЛАРАЦІЯ про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 20 13 рік

Розділ I. Загальні відомості

1. *Симоненко Петро Миколайович*

2. Місце проживання:

3. Посада: *народний депутат України*

4. Члени сім'ї декларанта:

Ступінь зв'язку	Прізвище, ім'я, дата народження	Регістраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
Дружина	Вашченко О.М.	
Дітка	Симоненко Д.П.	
Син	Симоненко І.П.	

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21.	—	—

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
22.	—	—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування члена сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довідка, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	—	—
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—
44. Інші засоби	—	—

Розділ V. Відомості про вклади в банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	170255	—
46. вкладених у звітному році	128303	—
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	—	—
48. придбаних у звітному році	—	—
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	—	—
50. внесених у звітному році	—	—







ПОЧАТОК НА 9-Й СТОР.

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (район, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29 Земельні ділянки		29 300, 0
30 Житлові будинки		
31 Квартури		101, 6
		61, 0
		70, 7
		37, 2
		68, 3
32 Садовий (дачний) будинок		
33 Гаражі		
34 Інше нерухоме майно		

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндра двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довізна, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35 Автомобілі легкові	MERCEDES-BENZ GL500, об'єм 5461	2008		
36 Автомобілі вантажні (спеціальні)				
37 Водні засоби	Гідроцикл BOMBARDIER STX IS LTD 260, об'єм 1800 см <sup>3</sup> , довжина 353,6 см	2012		
38 Повітряні судна				
39 Інші засоби	Гідроцикл BOMBARDIER Outlander, об'єм 2000 см <sup>3</sup>	2011		
	Баті BOMBARDIER COMMANDER 1000, об'єм 1000 см <sup>3</sup>	2011		

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндра двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довізна, см)	Рік випуску
40 Автомобілі легкові	PORSCHE CAYENNE TURBO, об'єм 4806	2011
41 Автомобілі вантажні (спеціальні)		
42 Водні засоби		
43 Повітряні судна		
44 Інші засоби		

Розділ V. Відомості про вклади в банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45 Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:		
46 вкладених у звітному році		
47 Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:		
48 придбаних у звітному році		
49 Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	21141884	
50 внесених у звітному році	10 000 000	

Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51 Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах		
52 Номінальна вартість цінних паперів		
53 Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	5007 000	

Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54 Добровільне страхування		
55 Недержавне пенсійне забезпечення		
56 Утримання зазначеного у розділах III-V майна		
57 Погашення основної суми позики (кредиту)		
58 Погашення суми процентів за позикою (кредитом)		
59 Інші не зазначені у розділах III-V витрати		

Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60 Добровільне страхування		
61 Недержавне пенсійне забезпечення		
62 Утримання зазначеного у розділах III-V майна		
63 Погашення основної суми позики (кредиту)		
64 Погашення суми процентів за позикою (кредитом)		

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

29 березня 2014 р.

**Примітка.** 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

(абзац другий пункту 3 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 04.07.2013 р. N 406-VII)

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

(пункт 6 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

(пункт 7 примітки у редакції Закону України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21 - 22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленним Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23 - 28, 35 - 39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 і 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

(пункт 11 примітки із змінами, внесеними згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

(примітку доповнено пунктом 11<sup>1</sup> згідно із Законом України від 14.05.2013 р. N 224-VII)

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.

ПОСТАНОВА  
ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

Про реєстрацію кандидата на пост Президента України  
Царьова  
Олега Анатолійовича  
на позачергових виборах  
Президента України  
25 травня 2014 року

До Центральної виборчої комісії 28 березня 2014 року громадянин України Царьов Олег Анатолійович особисто подав заяву про самовисування кандидатом на пост Президента України разом з доданими документами для реєстрації кандидатом на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року.

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». Враховуючи викладене, відповідно до частини другої статті 103 Конституції України, статей 9, 10, пункту 7 частини другої статті 25, статті 48, частини першої статті 49, частини третьої статті 50, частин першої, сьомої, дев'ятої статті 51, частини першої статті 90 Закону України «Про вибори Президента України», абзацу другого частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», керуючись статтями 11 - 13, пунктами 6, 11 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України на позачергових виборах Президента України 25 травня 2014 року:

Царьов Олег Анатолійович, 1970 року народження, освіта вища, проживає в селі Старі Кодак Дніпропетровського району Дніпропетровської області, народний депутат України, член Партії регіонів, самовисування.

2. Видати Царьову О.А. посвідчення кандидата на пост Президента України встановленої форми.

3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Царьова О.А. у Центральній виборчій комісії з правом дорадчого голосу.

4. Цю постанову та декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру кандидата на пост Президента України Царьова О.А. (крім відомостей, передбачених абзацом другим частини другої статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», які є інформацією з обмеженим доступом та оприлюдненню не підлягають) у триденний строк оприлюднити шляхом опублікування в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також на офіційному веб-сайті Центральної виборчої комісії.

Голова  
Центральної виборчої комісії  
М. ОХЕНДОВСЬКИЙ.

м. Київ,  
31 березня 2014 року.  
№ 140.

Додаток  
до Закону України  
"Про засади запобігання  
і протидії корупції"  
від 7 квітня 2011 року  
№ 3206-VI

ДЕКЛАРАЦІЯ  
про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру  
за 2013 рік

Розділ I. Загальні відомості

1. Царьов Олег Анатолійович

(прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України - декларанта)

2. Місце проживання:

(поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер будинку, корпусу, квартири декларанта)

3. Посада: народний депутат України

4. Члени сім'ї декларанта:

Ступінь зв'язу	Прізвище, ініціали, дата народження	Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
дружина	Царьова Л.А.	
син	Царьов М.О.	
донька	Царьова О.О.	
донька	Царьова К.О.	
син	Царьов Г.О.	

10

Друкується на підставі договору з ЦВК



Розділ II. Відомості про доходи

А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу	
	декларанта	членів сім'ї
5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	234149,0	1234792,0
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	234149,0	17149,0
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—
8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	—	—
9. дивіденди, проценти	—	100000,0
10. матеріальна допомога	—	—
11. дарунки, призи, вигоди	—	—
12. допомога по безробіттю	—	—
13. аліменти	—	—
14. спадщина	—	—
15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	—	342243,0
17. дохід від провадження підприємницької та професійної діяльності	—	1369400,0
18. дохід від відчуження цінних паперів та інших прав	—	—
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння) або користування майна	—	—

Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (район, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки	—	1342,0	—	—
24. Житлові будинки	—	1502,0	—	—
25. Квартри	—	154,0	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	64,5	—	—
27. Гаражі	—	—	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (район, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки	—	2400,0
30. Житлові будинки	—	276058,0
31. Квартри	—	800,0
32. Садовий (дачний) будинок	—	525,0
33. Гаражі	—	514,7
34. Інше нерухоме майно	—	51,4
35. Автомобілі легкові	—	796
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	151,1
37. Водні засоби	—	60,9
38. Повітряні судна	—	93,6
39. Інші засоби	—	192,3

В. Транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	Lexus LS600HL, 4969 см <sup>3</sup> , 290 кВт, 515 см	2007	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Toyota Camry, 3456 см <sup>3</sup> , 203 кВт, 481,5 см	2007	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	Porsche Cayenne S, 250 кВт, 4511 см <sup>3</sup> , 478,2 см	2005
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—

Розділ V. Відомості про вклади в банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	—	—
46. вкладених у звітному році	—	—
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	—	—
48. придбаних у звітному році	—	—
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	—	—
50. внесених у звітному році	—	—

Б. Вклади в банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	508676,0	—
52. Номінальна вартість цінних паперів	—	—
53. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	60800,0	—

Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54. Добровільне страхування	—	—
55. Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
56. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	75009,0	—
57. Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
58. Погашення суми процентів за позику (кредитом)	—	—
59. Інші не зазначені у розділах III–V витрати	—	—

Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60. Добровільне страхування	—	—
61. Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
62. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	151700,0	—
63. Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
64. Погашення суми процентів за позику (кредитом)	—	—

Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21. —	—	—
22. —	—	—
23. —	—	—
24. —	—	—
25. —	—	—
26. —	—	—
27. —	—	—
28. —	—	—
29. —	—	—
30. —	—	—
31. —	—	—
32. —	—	—
33. —	—	—
34. —	—	—
35. —	—	—
36. —	—	—
37. —	—	—
38. —	—	—
39. —	—	—
40. —	—	—
41. —	—	—
42. —	—	—
43. —	—	—
44. —	—	—
45. —	—	—
46. —	—	—
47. —	—	—
48. —	—	—
49. —	—	—
50. —	—	—
51. —	—	—
52. —	—	—
53. —	—	—
54. —	—	—
55. —	—	—
56. —	—	—
57. —	—	—
58. —	—	—
59. —	—	—
60. —	—	—
61. —	—	—
62. —	—	—
63. —	—	—
64. —	—	—
65. —	—	—
66. —	—	—
67. —	—	—
68. —	—	—
69. —	—	—
70. —	—	—
71. —	—	—
72. —	—	—
73. —	—	—
74. —	—	—
75. —	—	—
76. —	—	—
77. —	—	—
78. —	—	—
79. —	—	—
80. —	—	—
81. —	—	—
82. —	—	—
83. —	—	—
84. —	—	—
85. —	—	—
86. —	—	—
87. —	—	—
88. —	—	—
89. —	—	—
90. —	—	—
91. —	—	—
92. —	—	—
93. —	—	—
94. —	—	—
95. —	—	—
96. —	—	—
97. —	—	—
98. —	—	—
99. —	—	—
100. —	—	—

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

Назва країни	Розмір доходу	
	в іноземній валюті	перерахованого у гривні
21. —	—	—
22. —	—	—
23. —	—	—
24. —	—	—
25. —	—	—
26. —	—	—
27. —	—	—
28. —	—	—
29. —	—	—
30. —	—	—
31. —	—	—
32. —	—	—
33. —	—	—
34. —	—	—
35. —	—	—
36. —	—	—
37. —	—	—
38. —	—	—
39. —	—	—
40. —	—	—
41. —	—	—
42. —	—	—
43. —	—	—
44. —	—	—
45. —	—	—
46. —	—	—
47. —	—	—
48. —	—	—
49. —	—	—
50. —	—	—
51. —	—	—
52. —	—	—
53. —	—	—
54. —	—	—
55. —	—	—
56. —	—	—
57. —	—	—
58. —	—	—
59. —	—	—
60. —	—	—
61. —	—	—
62. —	—	—
63. —	—	—
64. —	—	—
65. —	—	—
66. —	—	—
67. —	—	—
68. —	—	—
69. —	—	—
70. —	—	—
71. —	—	—
72. —	—	—
73. —	—	—
74. —	—	—
75. —	—	—
76. —	—	—
77. —	—	—
78. —	—	—
79. —	—	—
80. —	—	—
81. —	—	—
82. —	—	—
83. —	—	—
84. —	—	—
85. —	—	—
86. —	—	—
87. —	—	—
88. —	—	—
89. —	—	—
90. —	—	—
91. —	—	—
92. —	—	—
93. —	—	—
94. —	—	—
95. —	—	—
96. —	—	—
97. —	—	—
98. —	—	—
99. —	—	—
100. —	—	—

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	Lexus LS600HL, 4969 см <sup>3</sup> , 290 кВт, 515 см	2007	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Toyota Camry, 3456 см <sup>3</sup> , 203 кВт, 481,5 см	2007	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	Porsche Cayenne S, 250 кВт, 4511 см <sup>3</sup> , 478,2 см	2005
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

—

30. березня 2014 р.

—

—

Примітка. 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними в пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові. Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

5. У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазначена у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

6. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

7. Відомості про довшину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21-22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, встановленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/орендування"

Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (район, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки	—	1342,0	—	—
24. Житлові будинки	—	1502,0	—	—
25. Квартри	—	154,0	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	64,5	—	—
27. Гаражі	—	—	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—

Б. Транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	Lexus LS600HL, 4969 см <sup>3</sup> , 290 кВт, 515 см	2007	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Toyota Camry, 3456 см <sup>3</sup> , 203 кВт, 481,5 см	2007	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	Porsche Cayenne S, 250 кВт, 4511 см <sup>3</sup> , 478,2 см	2005
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—

Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	Lexus LS600HL, 4969 см <sup>3</sup> , 290 кВт, 515 см	2007	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	Toyota Camry, 3456 см <sup>3</sup> , 203 кВт, 481,5 см	2007	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—

Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, дошки, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	Porsche Cayenne S, 250 кВт, 4511 см <sup>3</sup> , 478,2 см	2005
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—
42. Водні засоби	—	—
43. Повітряні судна	—	—

Примітка. 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними в пункті 1 і підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої статті 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації не зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я по батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках - попереднє прізвище, ім'я, по батькові. Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про це відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, - у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

5. У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазначена у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України - декларанта, - зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

6. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

7. Відомості про довшину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21-22 і полі "у тому числі за кордоном" у позиціях 45 - 6



З початку року Хмельниччина закупила в зарубіжних партнерів товарів на 658 мільйонів гривень. Найбільшим попитом користувалися полімери, прокат, нафтопродукти, промислове та сільськогосподарське обладнання. Головними торговельними партнерами є країни Європи, зокрема Польща, на яку припадає майже п'ята частина всього імпорту, *інформує наш власкор Ірина Козак*



Керівництво Світового банку підтвердило готовність співпрацювати з Волинською областю та надати фінансову допомогу на модернізацію медичного обслуговування населення краю, повідомив заступник начальника управління охорони здоров'я ОДА Іван Грицюк (*прес-служба Волинської ОДА*)

# Для боротьби з надзвичайними ситуаціями потрібен комфорт

**Консультаційний центр управління ДСНС у Кіровоградській області — перший серед центрів територіальних підрозділів України в номінації «Кращий за матеріально-технічним забезпеченням».**

Як зазначив оргкомітет всеукраїнського конкурсу, який нещодавно провела Державна служба з надзвичайних ситуацій, центр відповідає всім вимогам щодо технічного оснащення, зокрема, із забезпечення оргтехнікою, використання сучасних інформаційних технологій тощо. Кіровоградські рятувальники свого часу доклали чимало зусиль, щоб у стислі терміни створити комфортні умови для відвідувачів та персоналу. Також вони забезпечили можливість надавати до-

помогу з питань діяльності служби та консультації щодо цивільного захисту населення телефоном або через мережу Інтернет. Керівництво обласного управління ДСНС приділяє чимало уваги зміцненню матеріально-технічної бази, поліпшенню умов праці особового складу. Реконструйовано приміщення майбутнього оперативного-координаційного центру, будівлі міських державних пожежно-рятувальних частин, створено новий медичний

центр, оснащений за останнім словом науки, та сучасний спортзал. Збудовано каплицю Пресвятої Богородиці — покровительки та заступниці кіровоградських рятувальників. А Маловисківський та Компаніївський райвідділи відсвяткували новосілля у нових пожежних депо. Власні помешкання отримали 76 родин рятувальників. У планах управління — реконструкція під житло для працівників служби порятунку приміщень на території пожежно-рятувальної частини №6 у Кіровограді. **Ірина ПОЛУЛЯХ.**  
**Петро МЕЛЬНИК.**  
Кіровоградська область.



Кімната прийому громадян.

Фото прес-служби управління ДСНС в області.

## Начальник ДАІ пішов ва-банк

**Після річної перерви начальник ДАІ Львова підполковник Богдан Мицак посів своє крісло і заявив, що тепер він ще й претендує на посаду керівника ДАІ області! Громадськість сприйняла це як виклик і влаштувала йому пікет у перший же робочий день.** Свого часу начальник обласної міліції генерал Олександр Рудяк публічно заявив, що до «цього суб'єкта є деякі питання особистої чистоплотності» і що Мицака буде звільнено з посади. Після того підполковник захворів і повернувся на роботу аж через 14 місяців, коли на Львівщині почала

ся зміна міліцейських кадрів. У перший же робочий день Мицак дав прес-конференцію і зробив дві сенсаційні заяви про те, що його підтримує... УНСО і про те, що він позивається до міського голови Львова, щоб захистити власну честь та гідність.

Нагадаємо, 17 березня нинішнього року Андрій Садовий публічно заявив, що громадськість проти призначення Богдана Мицака начальником ДАІ Львова: «Це буде ляпасом Євромайдану. Сьогодні до правоохоронних органів мають прийти люди, до яких є максимальна довіра. Громада не допустить випадкових керівників». Попри це Богдана Мицака повернули на посаду. І він, схоже, пішов ва-банк, розпочавши свій перший робочий день з критики міського голови. **Богдан КУШНІР.**  
Львів.

## Дорожники повстали проти нового керівника і старих порядків

**Представники трудових колективів дорожніх господарств Тернопільської області звернулися з листом до Прем'єр-міністра України, голови ОДА, народних депутатів від області, у якому заявили, що не сприймають призначення нового керівника. «Нам потрібен фахівець, якому довіряємо, ми хочемо будувати європейські дороги без відкатів», — ідеться у листі.** Минулого тижня Службу автомобільних доріг в області очолив 28-річний Богдан Юлик, який до того працював першим заступником керівника відомства. З трудовим колективом ніхто при цьому не радився. Люди обурилися, адже попереднє керівництво з ними не рахувалося: до-

жавних органів, ради Майдану, міжнародних правозахисних організацій», — ідеться у зверненні. Про тиск — не голосливо. Проведенню зборів намагалася зашкодити група молодиків. Невідомі брали штурмом вікна, чорний вхід, застосовували до людей газові балончики. Одного з нападників дорожники затримали і передали правоохоронцям. **Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

## Пікетували Сбербанк Росії та намагалися підпалити його філію

У Полтаві активісти об'єднання «Майдан» почали пікетувати відділення Сбербанку Росії. Біля великих банерів із промовистими написами волонтери роздавали перехожим листівки з закликами закрити карткові рахунки в іноземній фінансовій установі, яка «фінансує російських окупантів» (**на знімку**), і перевести гроші в українські банки, **інформує наш власкор Василь НЕЇЖМАК.** А у Сумах невідомі вночі кинули пляшку із запалювальною сумішшю у вікно одного з відділень Сбербанку Росії. У приміщенні виникла поже-

жа. Завдяки оперативним діям охоронців, які швидко загасили вогонь, постраждали лише меблі. Цей факт внесено до Єдиного реєстру досудових розслідувань, розпочато кримінальне провадження, **повідомляє наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.** **Фото Василя НЕЇЖМАКА.**



## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Вибуху вдалося уникнути

Біля села Космач Богородчанського району через втручання невідомих осіб до центральної засувки свердловини сталися розгерметизація і витік газозоводяної суміші. На місці події працівники управління «Надвір'я нафтогазу» спалили цю суміш, а пожежники охолодили газову арматуру, що дало змогу уникнути вибуху та зменшило кількість шкідливих речовин, які могли потрапити у довкілля. Аварійний витік було ліквідовано методом цементування (свердловину заповнили соляною сумішшю). Провівши заміри концентрації газу поблизу місця аварії, фахівці лабораторії «Надвір'я нафтогазу» перевищення рівня гранично допустимих норм не виявили. **Галина БРУХАЛЬ.**  
Івано-Франківська область.

### Найпопулярніша — математика

У пункти тестувань Рівненщини минулими вихідними з'явилося 2118 охочих взяти участь у пробно-

му ЗНО, перевірити свої знання з п'яти шкільних дисциплін, повідомили в управлінні освіти і науки облдержадміністрації. Найпопулярнішою серед усіх предметів пробного тестування стала математика. Це тестування писало 1054 учні. Вдвоє менше — 520 осіб — зголосилося перевірити знання з історії України. На третьому місці — біологія. Тим часом тес-

тування з географії та світової літератури пройшли відповідно 78 та 16 учнів. Цього року, як і минулого, взагалі не було учасників на пробне тестування з іспанської мови, яка була в переліку предметів. Загалом на Рівненщині пробне тестування пройшов 3071 учасник. **Олександра ЮРКОВА.**  
Рівненська область.

### ЦИФРА

**400 ветеранів у кожному з чотирьох районів Севастополя одержали паспорти громадян Російської Федерації, заявив голова Севастопольської міської організації ветеранів Сергій Рибак. Водночас, за даними Пенсійного фонду України, у Севастополі — понад 117 тисяч пенсіонерів.** **Микола МАГДИЧ.**  
Севастополь.

**Гранати носити стане легше** У Прилуках приватне підприємство «Вербена-Прилуки» з власної ініціативи виготовило першу партію комплектів бойового спорядження — «розгрузок» для військовослужбовців Збройних Сил України. Воно має рівномірно розподіляти вагу набоїв, гранат та штатної зброї, які носитимуть військовослужбовці. Спорядження, виготовлене за стандартами військ НАТО, вже передали для однієї з військових частин. Нині підприємство за допомогою спонсорів налагоджує виробництво ще кількох партій для забезпечення українських вояків, що дислокуються на Чернігівщині. **Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.



## Ціна голубого палива пішла на зліт

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Між іншим, Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики, вже переглянула ціни на блакитне паливо для промислових споживачів та бюджетних організацій. Після пафосного грудневого зниження на кілька відсотків, активно «рекламованого» уже колишніми урядовцями, у квітні ціни, навпаки, зросли: граничний рівень цін на природний газ для промислових споживачів зріс на 29% (з 3113 грн. до 4020 грн. за тисячу кубометрів), для підприємств, що фінансуються із місцевого чи ж державного бюджету, на майже 60% (з 2448 до 4020 грн. за 1000 м. куб.). Та і цього, за розрахунками пана Коболева, недостатньо, аби покрити всі витрати «Нафтогазу» і зазнаним втрати під час нещодавніх курсових коливань долара.

— НКРЕ встановив підвищення ціни до 4020 грн., це приблизно 360 доларів США за нинішнім курсом. Але ж ми всі розуміємо, що якщо купувати по 385 дол. і продавати по 360, то буде, як в анекдоті, «батьку, досить торгувати, бо грошей не лишилося», — пояснює Андрій Коболев. — Крім того, через валютні коливання «Нафтогаз» недоотримав близько 2 млрд. грн. Ми не хочемо брати більше, ми хочемо, щоб нам повернули те, що ми недоотримали.

За розрахунками «Нафтогазу», вартість тисячі кубів має становити

щонайменше 4600 грн. Із такою пропозицією керівництво НАКу планує звернутися до уряду. Шоправда, і це, найвірогідніше, не останній перегляд цін на газ. Риторика офіційної Москви: Харківські угоди мають бути денонсовані, так звану знижку у 100 дол. (яка, як такою, знижкою і не була, адже ці кошти зараховувалися платою за базування у Криму Чорноморського флоту), повинно бути скасовано. Більше того, Росія розмірковує над тим, аби через суд вимагати повернення «зеконормованих» за знижкою 11 млрд. грн. Одним словом, попереду — веселі часи.

Тим часом, уже зараз у «Нафтогазі» намагаються вирішити ще одне болюче питання: мізерні залишки газу у підземних сховищах. За словами пана Коболева, зараз запаси газу у ПГС становлять 7,2 млрд. кубометрів. «Це дуже низький рівень. І питання: як ми будемо це вирішувати», — зізнається голова правління НАКу. Як варіант, керівництво «Нафтогазу» уже, буцімто, розіслало всім керівникам областей листи із проханням зменшити по можливості споживання газу для опалення. Порахували: такий захід за перші 15 днів квітня (коли традиційно опалювальний сезон ще триває) дасть змогу зекономити майже 300 млн. кубометрів газу. Головне — щоб комунальники не забули зробити перерахунок українцям за зекономлений і неспожитий газ.

Тетяна  
ГРАДОБЛЯНСЬКА.

## Дали газу!

На Вінниччині протягом минулого року газифіковано 5,5 тисячі будинків і квартир, з яких 66 відсотків — у сільській місцевості.

Загалом блакитним паливом користуються мешканці понад половини сільських населених пунктів, селищ і міст. Протягом трьох останніх років прокладено понад тисячу кілометрів

газових мереж. Газифікують села з декількох джерел — місцевих та державного бюджетів і коштом НАК «Нафтогаз України». Свою частку неодмінно вносить населення, трохи допомагають спонсори, переважно це сільгосппідприємства, що орендують земельні паї в громадян та сільських рад.

Вл. інф.

## Він належав Усесвіту



До 110-ї річниці від дня народження відомого балетного танцівника і хореографа Сержа Лифаря в Музеї історії Києва відкрилася виставка «Він належав світу». В її основі — унікальна бібліотека, передана вдовою хореографа графинею Ліліан Алефельд, пам'ятні світлини, оригінальні медалі та ін.

Фото Сергія АНІЩЕНКА (Укрінформ).

### А СУДДІ ХТО?

## Служителя Феміди підозрюють у зловживанні

Через те, що суддя одного з районів Вінницької області вніс у рішення завідомо неправдиві дані, державі завдано збитків на суму понад 450 тисяч гривень.

За інформацією начальника управління боротьби з організованою злочинністю обласної міліції Валерія Пастуха, суддю підозрюють в тому, що він сприяв у незаконному отриманні земельної ділянки одному з приватних товариств.

— Під час перевірки встановлено, що суддя ухвалив рішення, згідно з яким було видано ви-

конавчий документ, що зобов'язав районний відділ земельних ресурсів та Вінницьку регіональну філію ДП «Центр державного земельного кадастру при Держкомземі» оформити технічну документацію та видати приватному товариству державні акти на право власності на земельні ділянки несільськогосподарського призначення площею 4,3341 га.

Незважаючи на те, що судові рішення було прийнято ще у 2007 році, правоохоронці розслідують справу у рамках одразу двох кримінальних проваджень —

за ч. 2 ст.364 (зловживання владою або службовим становищем) та ч. 2 ст. 366 (службове підrobлення) КК України. Такі правопорушення караються позбавленням волі на строк до шести років з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років, зі штрафом до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян та зі спеціальною конфіскацією, **повідомили в секторі зв'язків з громадськістю обласної міліції.**

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## Взяли за хабар

Співробітники служби по боротьбі з організованою злочинністю УМВС припинили злочинну діяльність судді Первомайського міськрайонного суду на Миколаївщині.

Тридцятилітній позивач вирішив «зацікавити» служителя Феміди в якнайшвидшому розгляді своєї справи. Через адвоката домовився про ціну

питання. Передав судді 1000 доларів, але розгляд справи так і не набрав потрібних обертів. Однак повторну винагороду судді перешкодили одержати правоохоронці.

Триває слідство.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

## Кобзон у Кобеляках уже не почесний

На черговій сесії міськради депутати позбавили звання «Почесний громадянин міста Кобеляки» відразу трьох відомих російських діячів культури. Йдеться про співака Йосипа Кобзона, гумориста Геннадія Хазанова та композитора Олександра Морозова. Обранці громади мотивували таке рішення «антиукраїнською позицією російських митців, їхньою публічною підтримкою дій президента Володимира Путіна щодо військового вторгнення на територію України». При цьому, як наголошується у повідомленні прес-служби міськради, необхідності обговорювати пропозицію про скасування відповідної ухвали на сесії не виникло, за неї проголосували одностайно.

Зазначимо, що Хазанова і Морозова до сонми почесних кобелячан півтора десятиліття тому зарахували переважно задля піару місцевих ініціаторів такої акції. А от Йосипа Кобзона пов'язувала з цим містом багаторічна дружба зі знаменитим місцевим костопраром Миколою Касьяном, у гості до якого артист приїздив неодноразово, виступав тут з концертами тощо. Треба додати, що аналогічні знаки пошани Кобзону виявили ще близько десятка українських міст. У тому числі й Полтава, почесним громадянином якої популярний у радянські часи виконавець залишається й досі. Певно, забувши про те, що коренем слова «почесний» усе ж залишається честь...

Вл. інф.  
Полтавська область.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

## ...у «Покровському» загинули двоє гірників

Трагедія сталася вночі у вівторок у шахтоуправлінні «Покровське» (Красноармійськ Донецької області). На глибині 815 метрів без ознак життя знайдено тіла двох чоловіків 1964-го та 1990-го років народження — заступника механіка дільниці та гірничого підземного робітника.

Як повідомили в прес-службі Красноармійської міжрайонної прокуратури, за цим фактом — «порушення правил безпеки під час виконання робіт із підвищеною небезпечністю, що призвело до загибелі людей» — відкрито кримінальне провадження. Тіла піднято на поверхню, причина смерті робітників встановлюється.

За інформацією заступника голови територіальної організації Укрвуглепрофспілки Ігоря Подоляки, під час роботи стрічкового конвеєра гірничий робітник із незрозумілих причин виявився затягнутим до барабану. Заступник механіка намагався врятувати гірника, але також потрапив до барабану конвеєра. Від отриманих травм обидва померли на місці. У молодшого чоловіка залишилася сиротою донька 2013 року народження.

Ліна КУЩ.  
Донецька область.

## ...причина неплатежів — незбалансованість тарифів?

Загальна заборгованість за газ у Луганській області становить 1 млрд. 180 млн. грн., причому лєвова частка боргів — 938,5 млн. грн. — належить комунальним підприємствам. Найбільшими газовими боржниками є комунальницька Луганська, Лисичанська, Алчевська, Антрацитів та Рубіжного. За перші два місяці поточного року вони розрахувалися на 26,5%. Як повідомив директор Департаменту житлово-комунального господарства й будівництва ОДА Олександр Голуб, усі підприємства перебувають приблизно в однакових умовах, тож причина ситуації, що склалася, — незбалансованість тарифів і заборгованості минулих років з виплати компенсації їх різниці. Однак ситуація багато в чому залежить від підходів керівників, зокрема ведення претензійно-позовної роботи з боржниками. «В 2014-му в місцеві суди спрямовано позовних заяв на 16 млн. грн., що становить усього 4% від загального боргу населення. Фактично стягнено 1,6 млн. гривень», — підкреслив Олександр Голуб.

Алла АНТИПОВА.

## ...готували напад на підприємця

У Чернівцях правоохоронці викрили банду зловмисників, яка готувала напад на підприємця. Очолював її 31-річний житель облцентру. На меті у зловмисників було заволодіння чужим майном.

Як повідомляє СЗГ УМВС України в Чернівецькій області, до складу злочинної групи, окрім організатора, входило ще четверо осіб. Цього разу своєю потенційною жертвою чоловіки обрали приватного підприємця. Сума, якою прагнули пожитися, — понад 150 тисяч гривень. Зловмисники склали детальний план вчинення розбійного нападу, кожен учасник мав конкретні завдання. Для виконання запланованого мали два автомобілі, а також пістолет, електрошокер, ніж та інші знаряддя.

На щастя, реалізувати цей задум завадили міліціонери. Нині двоє зі зловмисників перебувають у СІЗО.

Сергій СУЛИМА.  
Чернівецька область.



На Вінниччині посіяно 95% прогнозованої площі ранніх зернових та зернобобових культур (Вінницька ОДА)





«Євроатлантична інтеграція України протягом останніх десяти років змінювалася, але на кожному кроці НАТО поважало вибір свого партнера. В результаті наша співпраця зросла і зміцніла», — написав Генсек Альянсу Андерс Фог РАСМУССЕН в оприлюдненій учора статті «Право вибору», в якій також засудив вторгнення Росії в Крим

Учора щонайменше шестеро осіб загинули внаслідок серії вибухів у центрі столиці Кенії Найробі. Кількох — забрали до реанімації у критичному стані (*Євроньюс*)

## Східне партнерство може поширитися на галузі безпеки й оборони

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Передусім міністри одно-значно назвали анексію Криму актом агресії і висловили занепокоєння ситуацією на російсько-українському кордоні. У разі спроб Кремля продовжувати такий курс, країни «трикутника» не виключають відповіді «в економічній площині». У спільній заяві йдеться, зокрема, про необхідність налагодити «змістовний діалог між Україною та Росією» — як «головний крок на шляху деескалації та створення механізмів для розв'язання непростих питань у військовій, економічній та соціальній галузях».

Тому головні дипломати Німеччини, Польщі та Франції пропонують провести після президентських виборів 25 травня міжнародну конференцію по Україні з метою «надіслати сильний сигнал про підтримку». До участі в цій конференції запрошують також представників Кремля. Ще одна конференція, у форматі ЄС—Росія за участю України, Молдови і Грузії, має бути присвячена наслідкам підписання угод про асоціацію ЄС

для країн Східної Європи, підкреслюється у заяві Франка-Вальтера Штайнмайера, Радослава Сікорського та Лорана Фабіуса. Також міністри домовилися, що під час засідання глав зовнішньополітичних відомств країн Північноатлантичного альянсу «Веймарський трикутник» обстоюватиме питання додаткових заходів для гарантування безпеки учасників Альянсу та підтримає поглиблення контактів з партнерами, зокрема, з Україною, в рамках Ради НАТО—Україна. Разом з тим міністри заявили про намір «продовжити докладати зусилля для посилення ролі ОБСЄ у розв'язанні кризи».

Окрім того, офіційний Київ країни «трикутника» просять «простягнути руку» до всіх регіонів України. Тож у Берліні, Варшаві та Парижі очікують не лише «вільних та справедливих» виборів 25 травня, а також і на план-графік внесення змін до Конституції України. Окремим пунктом відзначено заклик «відмежуватися від екстремістів», «завершити процес роззброєння» та «повернути монополію держави на застосування сили».

Зі свого боку, як повідомляє «Газета виборча» з посиланням на свої джерела в дипломатичних колах, керівники зовнішньополітичних відомств «Веймарського трикутника» обстоюватимуть необхідність «надати прискорення європейській політиці сусідства», щоб ЄС гнучкіше підходив до країн Східного партнерства. А саме: пропонується розширити цю співпрацю на галузі безпеки та оборони. У разі схвалення, зміни у програмі співробітництва ЄС з країнами Східного Партнерства означатимуть, в першу чергу, поглиблення військово-політичної співпраці країн—членів ЄС з Україною, що передбачатиме також участь українського війська у створюваних під егідою Євросоюзу «європейських бойових групах». Проект першої такої групи «існує» на папері з 2009 року. Йдеться про рішення щодо створення литовсько-польсько-української бригади, яке дотепер не реалізоване через охолодження стосунків між Варшавою і Вільнюсом та постійні «маневри» Януковича—Азарова. Нині, з огляду на



Міністри закордонних справ: Франції — Лоран Фабіус, Німеччини — Франк-Вальтер Штайнмайер і Польщі — Радослав Сікорський (справа наліво на першому плані) перед зустріччю «Веймарського трикутника» у Веймарі, Німеччина.

поліпшення польсько-литовських відносин та зацікавлення новою українською влади створенням таких формувань, існують всі передумови для реалізації такого роду проектів.

Увесь комплекс пропозицій міністрів закордонних справ «Веймарського трикутника»

стане також предметом обговорення міністрів закордонних справ ЄС, які зберуться на неформальну зустріч в Афінах наприкінці цього тижня.

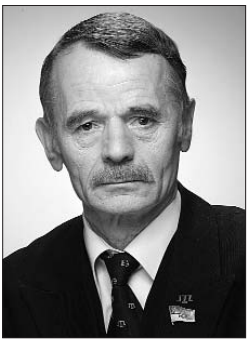
Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.  
Варшава.  
Фото БТА/Укрінформ.

## Джемілев — Радбезу ООН: про «референдум» та уколи шпилькою слону

Родзинкою десятого, цього разу неформального, засідання Ради Безпеки ООН став виступ колишнього одного з лідерів кримськотатарської громади Мустафи Джемілева (на знімку).

«Абсурдно вирішувати питання про належність до тієї чи іншої країни на підставі місцевого референдуму. Право на самовизначення може бути лише у корінного народу, і в Криму таким є кримські татари. Але татари бойкотували цей референдум», — сказав Мустафа Джемі-

лев. Він додав, що, за його даними, у референдумі брали участь не 82% мешканців Криму, як повідомляє російська влада, а всього 32,4%. «Цинічним» назвав М. Джемілев і твердження російської влади про утиски росіян на території Криму: «Більшість керівників місцевих органів влади є росіянами (за духом), а більшість шкіль у



Криму — російські». «Російська влада виправдовує свої дії тим, що в Україні встановилася бандерівська влада. Але це не відповідає дійсності», — наголосив він.

В інтерв'ю «Голосу Америки» після засідання М. Джемілев розповів також про побоювання кримських татар у зв'язку з анексією Криму. На його думку,

нинішні санкції Заходу для агресора — Росії — як «уколи шпилькою слону». «Якщо так буде, то навряд чи Росія покине окуповану територію... Якщо такий підхід превалюватиме, то українці по праву вважатимуть себе обманутими... І вже є думка, що нам треба терміново повертатися до ядерного статусу», — сказав пан М. Джемілев.

Тим часом сама Росія відмовилася брати участь у засіданні, бо вважає недоречним розгляд на ній прав людини і свободи преси в Криму. Про це заявило

постійне представництво РФ в ООН. «Ситуація з правами людини і свободою друку» в будь-якому суб'єкті Російської Федерації, включаючи Крим, «не вписується в рамки відповідальності Ради Безпеки і немає підстав для подібних дискусій», — йдеться у повідомленні. Крім того, в документі повідомляється, що «такі зустрічі підривають репутацію країн—членів Ради Безпеки і завдають шкоди престижу РБ ООН загалом». Не було на засіданні й постійного представника Китаю.

## Французький уряд очолить міністр внутрішніх справ

Президент Франції Франсуа Олланд в телезверненні оголосив про призначення головою уряду одного з найпопулярніших політиків — керівника міністерства внутрішніх справ Мануеля Вальса. «Він має для цього всі необхідні якості. Це буде сильна команда, об'єднана і послідовна у своїх діях. Це буде кабінет, націлений на боротьбу», — охарактеризував нового прем'єра та уряд Франсуа Олланд. До речі, новий прем'єр-міністр — емігрант. Він народився 1962 року у Барселоні (Іспанія) в родині художника. Лише 1982-го Мануель Вальс отримав французьке громадянство.

Рішення президента змінити кабмін пов'язане із серйозною поразкою правля-

чої Соціалістичної партії у другому турі муніципальних виборів. Соціалісти отримали близько 42 відсотків голосів, у той час як правоцентристський «Союз за народний рух» — 49. За підсумками виборів ліві втратили контроль над 155 містами з населенням понад 9 тисяч жителів. Прем'єр-міністр Жан-Марк Ейро та інша частина кабінету міністрів пішли у відставку, взявши на себе провину за поразку на виборах.

За повідомленнями «Бі-бі-сі», Євроньюс.

На знімку: попри поразку, соціалістам вдалося «утримати» столицю. Мером Парижа стала Анн Ідальго (в центрі).

Фото Xinhua/Укрінформ.



## Москва топить кримську автономію

Президент РФ своїм указом створив новий федеральний орган — міністерство розвитку Криму. Отже, на кримській автономії можна поставити хрест. Хоча б з тієї причини, що прем'єр-міністр Дмитро Медведев зобов'язав усі міністерства і відомства уряд брати участь у розвитку півострова.

Інші непрямі підтвердження: російські паспорти кримчанам видають із загальним місцем проживання «Кримська область»; в АРК уже призначено «намісника» з Москви, сорокарічного московського чиновника; російська генпрокуратура стала ретельно вивчати кримінальні біографії так званого спікера й самозванця прем'єр-міністра. Природно, що місцеві кримські еліти лише по-бічному матимуть відношення до російських грандіозних планів з перетворення Криму на «плаваючий російський авіаносець» або російське «Монте-Карло». Ніхто не допустить вирощення Януковичем злочинуватих кримських чиновників і представників занадто патріотичної російської діаспори до розподілу астрономічних грошей, які Москва обіцяла вкласти в процвітання півострова.

Ситуація до болю нагадує післявоєнну Чечню. Щоправда, у випадку із бунтівною республікою чеченці, по-перше, змусили всю Росію платити собі величезну данину. А по-друге, самі витрачають

зароблені кров'ю своїх співвітчизників російські гроші на купівлю собі золотих пістолетів, будівництво найбільших мечетей у Європі та найвищого хмарочоса в Росії.

Друга новина — російські парламентарії й сенатори одноставно, в односторонньому порядку розірвали Харківські угоди. А свій Чорноморський флот «безкоштовно й навично» дислокуватимуть в Севастополі. Але відмова Росії від угод по ЧФ — лише окремий випадок в історії правових відносин між Києвом і Москвою. Фактично перекреслено і «великий» договір між Україною та РФ 1997 року. Сьогодні жодні правові зобов'язання не зв'язують українську й російську держави. Не маючи ніяких причин і підстав, російська влада ступила на тендітну кригу безправ'я. Це слизький шлях. Адже увесь інший світ живе за законами. Ще великий Монтеस्क'є казав: «Держава потрібна для того, щоб люди не повбивали один одного».

Якщо відмовитися від емоцій в обвинуваченнях Кремля, а дотримуватися

норм міжнародного права, то аргументи «захистити російських, російськомовних, братній народ, православне коріння» у Криму означають не правовий підхід до проблеми, а релігійний, національний або цивілізаційний. Але, по-перше, Росія — не тільки російська й не тільки православна країна. По-друге, сучасне міжнародне право ґрунтується на цивільній, а не релігійній чи етнічній ідентифікації людей. Можна погодитися, що громадян РФ треба захищати, але захищати російськомовних можна було Кремлю не тільки в Криму, а й в Англії чи США, де живуть багато російських емігрантів, особливо в Ізраїлі, в якому половина країни — «російськомовні».

Москва привласнила собі право захищати інтереси громадян іншої країни за етнічною і релігійною ознакою. За такою правовою логікою Китай прийде на російський Далекій Схід, обжитий китаїцями. Африка — до США (там живуть люди з чорним кольором шкіри). Іспанія й Португалія — до Латинської Америки, де населення розмовляє іспанською й португальською мовами. Так і почнеться хаос.

Віктор ТИМОШЕНКО.  
Москва.



Ще місяць–два, й засумніваємося,  
а чи був взагалі... злочин?! І хто винен?  
(Родичі постраждалого переконані — розгляд справи затягують)

ДО УВАГИ ГЕНЕРАЛЬНОЇ ПРОКУРАТУРИ

*Справу про умисне каліцтво, здійснене з особливою жорстокістю та цинізмом групою осіб, та пограбування затягують, переконані родичі 25-річного Віталія Попруженка, який постраждав від хуліганів та награвленого на нього пітбуля в Кіровограді ще п'ятого грудня минулого року («Нацькували собаку і побили... або Знову пітбулі», «Голос України» за 25.01.2014).*

Нагадаємо, троє зловмисників разом із собакою бійцівської породи (чорний пітбуль) напали на жителя Кіровограда В. Попруженка і його товариша в спальному районі на проспекті Правди неподалік від магазину «Робочий одяг» ввечері (близько 23.00) п'ятого грудня 2013 р. Товаришеві вдалося втекти. А В. Попруженка наздогнали завдяки тому, що нацькували на нього пітбуля, завдали значних тілесних ушкоджень та пограбували. Постраждалого госпіталізували з численними укусами руки та ноги, забиттям голови й ока, переломом плечового суглоба зі зміщенням.

**Єдина вина скаліченого хлопця в тому, що він разом із товаришем вирішив піти ввечері до магазину придбати мінеральної води.**

Минуло майже чотири місяці. Та справу чомусь досі не передали до суду. Рідні бояться затягування справи й, в результаті, несправедливого її розгляду. Адже, за чутками, власник пітбуля — не зовсім пересічний громадянин...

Спочатку в справі не могли визначитися зі слідчими. Дали на розслідування одному, потім передали іншому. Чомусь, за словами матері постраждалого, тривалий час відмовлялися залучити до справи, як речові докази, порвані та закріплені куртку й джинси. Не брали й жодних проб для експертиз.

А ще з самого початку, зразу після інциденту, що дуже обурило родичів, працівник міліції записував свідчення до протоколу, незважаючи на те, що постраждалий був під дією ліків та в шоковому стані. Він не міг бачити написаного і підписав, не прочитавши, лівою рукою. Також хлопцеві до

лікарні приносили фотографії на впізнання. Двох нападників той упізнав, але потому.

Дивною, щоб не сказати більше, була й поведінка слідчих. «Якось в телефонному режимі Віталія запросили терміново з'явитися до відділка. Я повідомила, що постраждалий перебуває у Львові. У відповідь же з подивом почула: «А хто це йому дозволив поїхати?» — розповідає Надія Попруженко.

І справді. Складається таке враження, що ще трохи, і постраждалого Віталія Попруженка переведуть у ранг підозрюваних, а то й винних. А що?! Сам вийшов на вулицю, сам почав чіплятися до юрби знайомих молодиків, сам напав на собаку. Скажете — фантастика! Як би не так.

**Минуло кілька місяців. Хлопець вже виписався з лікарні й повернувся до роботи. В плечовий суглоб після перелому йому вставили пластину, провели кілька операцій на оці. Затрачено величезні кошти, хоч**

**остаточно лікування ще не завершено. Отримано незаліковні фізичні та моральні рани. А до суду ще — ген-ген.**

Хоч прес-служба управління МВС України в області вже понад місяць тому повідомила, що слідчі дії в цій справі (кримінальне провадження за ст. 122 ч.1 «Умисне середньої тяжкості тілесне ушкодження») — на стадії завершення й найближчим часом справу передадуть до суду.

Редакція звернулася з офіційними листами до органів внутрішніх справ та прокуратури з вимогою дати офіційне пояснення такого тривалого розслідування кримінальної справи.

Нещодавно (№ 4-2741-13, від 25.03.2014) редакція отримала відповідь прокурора Кіровограда Д. Титора.

Як зазначено в листі, повідомлення про скоєне стосовно В. Попруженка кримінальне правопорушення надійшло до чергової частини Кіровоградського МВ УМВС України в Кіровоградській області **05.12.2013 року** (виділено автором) та зареєстровано в Єдиному

державному реєстрі досудових розслідувань за №12013120020006673 з попередньою правовою кваліфікацією ч. 1 ст.125 КК України.

За результатами проведеного досудового розслідування слідчим за погодженням з прокурором **12.02.2014 року** (виділено автором) повідомлено про підозру Долінкевичу Іллі Сергійовичу, 15.02.1996 р. н., за ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст. 122 та ч. 1 ст. 296 КК України (відповідно умисне спричинення тілесних ушкоджень середньої тяжкості та хуліганство, що супроводжується особливою зухвалістю та винятковим цинізмом).

Потерпілому В. Попруженку забезпечено можливість реалізації його процесуальних прав, передбачених ч.2 ст.56 КПК України. Далі в листі подається ґрунтовний перелік усіх прав та обов'язків потерпілого. Немає, однак, у листі відповідей на два суттєві запитання, які хотілося б почути.

**По-перше: чому так довго тяглося досудове розслідування, за, здавалося б, елементарним злочиним зі стовідсотково відомими обставинами?** Адже, як бачимо за виділеними датами, між 05.12.2013 та 12.02.2014 минуло понад два місяці.

**І, по-друге, куди поділися інші фігуранти справи?** Адже спочатку і за заявою, і за офіційною та неофіційною інформаціями, та навіть — за оприлюдненою в багатьох

ЗМІ, мова йшла про двох постраждалих, та як мінімум трьох нападників. Один підозрюваний І. Долінкевич просто фізично не міг одночасно завдати таких тяжких каліцтв В. Попруженку, нацькувати на нього собаку, та ще й водночас наздоганяти його товариша.

«Відповідно до ст. 283, 291 КПК України обвинувальний акт відносно Долінкевича І. С. у скоєнні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 1 ст.122 та ч. 1 ст. 296 КК України направлено 20.03.2014 року до Кіровського районного суду м. Кіровограда», — повідомляється також у відповіді.

А також повідомляється, що «прокуратурою Кіровограда будуть вжиті всі необхідні заходи для об'єктивного розгляду кримінального провадження судом та притягнення винного до встановленої законом відповідальності».

**«Голос України» також залишає за собою право й надалі контролювати та оприлюднювати хід судового розгляду цієї резонансної справи.**

Підготував  
Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоград.

**Р. С. Нарешті на 1 квітня призначено перше судове засідання у справі В. Попруженка.**

ОГОЛОШЕННЯ

ПОВІДОМЛЕННЯ

Вища кваліфікаційна комісія суддів України відповідно до статей 74, 76, частини 2 та 3 статті 80 Закону України "Про судоустрій і статус суддів" повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидатів на посаду судді безстроково та переведення суддів, обраних безстроково, до іншого суду:

**Штогуна Олександра Сергійовича** - Рівненського районного суду Рівненської області, **Чальцевої Тетяни Володимирівни** - Київського районного суду міста Донецька, **Антипової Ірини Леонідівни** - Кіровського районного суду міста Кіровограда.

**Самойлюк Ганни Павлівни** - Одеського окружного адміністративного суду, **Головка Андрія Богдановича** - Полтавського окружного адміністративного суду, **Заїчко Олени Вікторівни, Піскун Вікторії Олександрівни** - Харківського окружного адміністративного суду.

**Меденцева Павла Анатолійовича** - господарського суду Одеської області.

**Трясуна Юрія Ростиславовича** - Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ.

**Шестаковської Людмили Петрівни** - апеляційного суду Київської області.

**Мазур Альони Сергіївни, Новікової** - Кириченко Тамари Вадимівни - Київського апеляційного адміністративного суду.

Просимо керівництво ТзОВ "Львівенергоексплуатація" повідомити про своє місце розташування та підтвердити своє відношення і приналежність до експлуатації безхозного майна: 1. КТП 10/0,4 кВ № 502: 1.1. Шафа КТП-502 з обладнанням -1 шт. 1.2. Силовий трансформатор ТМ-400/10 зав. № 915419 - 1шт. 2. ПЛ-0,4 кВ від КТП-502 на залізобетонних опорах, провід А-35 - 0,53 км, яке передано згідно акту приймання- передачі від 09.06.2006 р. Кавською сільською радою Стрийського району Львівської області.

Звертатися за адресою: 82400, Львівська обл., Стрийський р-н, с.Кавсько, вул. Стрийська, 5. Телефон 03224538549; 0673965431.

1. Повідомляємо про те, що були втрачені бланки суворої звітності АТ "СГ"ТАС" в кількості 17 шт.

Бланки договорів міжнародного страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів "Зелена Карта", а саме:

№ 9390549, 9390550, 9390554, 9390556, 9390569, 9390974, 9814670, 9381751, 9382421 9382427, 9382469, 9799704, 9799696 - 9799697, 9799702 - 9799703.

Ліквідатор майна Фермерського господарства імені Івана Франка (13333, Житомирська обл., Бердичівський район, смт. Гришківці, вул. Дзержинського, буд. 67, код ЄДРПОУ 33136952), Приватного сільськогосподарського підприємства "Дружба" (12740, Житомирська обл., Баранівський район, с. Жари, код ЄДРПОУ 04229355), Приватного сільськогосподарського підприємства "Мартусівка" (08343, Київська обл., Бориспільський район, с. Мартусівка, вул. Мойсеева , буд. 60, код ЄДРПОУ 24881123) арбітражний керуючий Минюк Дмитро Іванович (свідоцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 214 від 20.02.2013 р.) оголошує конкурс звизначення організатора аукціону з продажу майна вищевизначених підприємств - банкрутів.

**Критерії відбору організатора торгів:**

наявність права на організацію аукціонів а саме: докази публікації оголошень з продажу майна банкрутів на вебсайті Мін'юсту - www.minjust.gov.ua; достатній, але не менш як три роки, досвід проведення аукціонів; запропонована найменша сума винагороди; організатор аукціону не може бути заінтересованою особою стосовно кредитора чи боржника

**Для участі у конкурсі претендент повинен подати Замовнику:**

- заяву про участь у конкурсі із зазначенням реквізитів, відомостей про відсутність чи наявність заінтересованості Стосовнокредитора, боржника та замовника аукціону, пропозиції щодо суми винагороди; - засвідчені в установленому порядку копії установчих документів та копії документів, що надають право на проведення аукціонів з продажу майна боржника; - довідку про перелік проведення аукціонів з продажу майна боржників для підтвердження досвіду з організації аукціонів. Заяви та документи подаються Замовнику за адресою: 08200, Київська область, м. Ірпінь, вул. Садова 86 А, к. 209 протягом 10 календарних днів з моменту опублікування даного оголошення. Телефон для довідок (044) 227 28 81; (067) 688 19 21 Конкурс відбудеться через 15 календарних днів з моменту опублікування даного оголошення за адресою ліквідатора: м. Ірпінь, область, м. Ірпінь, вул. Садова 86 А, к. 209

Постановою Господарського суду Донецької області по справі № 905/1155/14 від 25.03.2014р. ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ФЕОНІС" (код за ЄДРПОУ 37087019, адреса: 83023, м. Донецьк, бул. Шевченка, буд. 97) визнано банкрутом, ліквідатором призначено Глінчук Віту Петрівну.

ФО-П Пуріш Сергій Володимирович, і.н. 2827007110 повідомляє про припинення підприємницької діяльності.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Київ, вул. Панааса Мирного, 3, кв. 13.

Оголошується конкурс з визначення організатора аукціону з продажу майна банкрута товариства з обмеженою відповідальністю "Мебельні технології" (код 30536695, 83016, м. Донецьк, вул. Кірова, 26 (постанова ГС Донецької обл. по справі №5/966 від 09.12.2010 р. про визнання банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури). Письмові пропозиції від фізичних або юридичних осіб, що відповідають вимогам ч.6 ст.49 Закону України № 2343-ХІІ, приймаються протягом 10-ти календарних днів з дати виходу оголошення. Ліквідатор Тищенко О.І. (тел. 099-636-91-57, 61002, м. Харків, вул. Мироносицька, 65, кв. 33).

**ПАТ "СК "Країна" повідомляє, що у зв'язку із втратою бланків міжнародного страхування "Зелена карта" ПрАТ "УТСК" вважати недійсними:**

1 .Зелена карта з номерами: 7818663, 7821256 - 7821257, 7826050 - 7826053, 7840379 - 7840381, 7846547, 8770080, 7873726, 7873738, 7875860 - 7875864, 8791185, 8795254, 8979596, 8982015-8982016, 9201660, 9202874, 9202882 - 9202884, 9555668 - 9555669, 9561099, 9583253, 9209650, 7815921 - 7815923, 7826046, 7846549, 7846551, 8770407, 8780100 - 8780101, 8782328, 9593727, 7833932.



# Закон України

## Про внесення змін до Закону України

### «Про Державний бюджет України на 2014 рік»

Верховна Рада України **постановляє**:

1. Внести до Закону України «Про Державний бюджет України на 2014 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2014 р., №9, ст. 93; із змінами, внесеними законами України від 24 лютого 2014 року №776-VII та від 17 березня 2014 року №1128-VII) такі зміни:

1) викласти статтю 1 у такій редакції:

«Стаття 1. Визначити на 2014 рік: доходи Державного бюджету України у сумі 372.931.772,1 тис. гривень, у тому числі доходи загального фонду Державного бюджету України - у сумі 314.957.840,7 тис. гривень та доходи спеціального фонду Державного бюджету України - у сумі 57.973.931,4 тис. гривень, згідно з додатком № 1 до цього Закону; видатки Державного бюджету України у сумі 436.762.003,2 тис. гривень, у тому числі видатки загального фонду Державного бюджету України - у сумі 377.626.383,1 тис. гривень та видатки спеціального фонду Державного бюджету України - у сумі 59.135.620,1 тис. гривень;

повернення кредитів до Державного бюджету України у сумі 3.443.080,4 тис. гривень, у тому числі повернення кредитів до загального фонду Державного бюджету України - у сумі 1.410.091,2 тис. гривень та повернення кредитів до спеціального фонду Державного бюджету України - у сумі 2.032.989,2 тис. гривень;

надання кредитів з Державного бюджету України у сумі 8.177.124,7 тис. гривень, у тому числі надання кредитів із загального фонду Державного бюджету України - у сумі 1.307.241,5 тис. гривень та надання кредитів із спеціального фонду Державного бюджету України - у сумі 6.869.883,2 тис. гривень;

граничний обсяг дефіциту Державного бюджету України у сумі 68.564.275,4 тис. гривень, у тому числі граничний обсяг дефіциту загального фонду Державного бюджету України - у сумі 62.565.692,7 тис. гривень та граничний обсяг дефіциту спеціального фонду Державного бюджету України - у сумі 5.998.582,7 тис. гривень, згідно з додатком № 2 до цього Закону;

оборотний залишок бюджетних коштів у розмірі до двох відсотків видатків загального фонду Державного бюджету України, визначених цією статтею»;

2) статтю 3 доповнити абзацом четвертим такого змісту:

«міжбюджетні трансферти, надані станом на 18 березня 2014 року з Державного бюджету України місцевим бюджетам Автономної Республіки Крим та міста Севастополя, згідно з додатком № 11 до цього Закону»;

3) у статті 5 цифри «585.484.006,4» замінити цифрами «664.008.825,5»;

4) у статті 6:

в абзаці першому цифри «50.000.000» замінити цифрами «25.000.000»;

у підпункті «а» пункту 1 слова «(включаючи виконання боргових зобов'язань публічного акціонерного товариства «Український банк реконструкції та розвитку», Державної іпотечної установи)» виключити;

абзац другий підпункту «в» пункту 1 викласти в такій редакції:

«Порядок та умови надання державних гарантій встановлюються Кабінетом Міністрів України»;

5) статті 7 та 8 викласти в такій редакції:

«Стаття 7. Установити у 2014 році прожитковий мінімум на одну особу в розрахунку на місяць у розмірі 1176 гривень та для тих, хто відноситься до основних соціальних і демографічних груп населення:

дітей віком до 6 років - 1032 гривні;

дітей віком від 6 до 18 років - 1286 гривень;

працездатних осіб - 1218 гривень;

осіб, які втратили працездатність, - 949 гривень.

Стаття 8. Установити у 2014 році мінімальну заробітну плату:

у місячному розмірі - 1218 гривень; у погодинному розмірі - 7,3 гривні»;

6) у статті 10:

абзац другий доповнити цифрами та словами «31,6 відсотка екологічного податку (крім податку, визначеного пунктом 4 частини третьої статті 29 Бюджетного кодексу України та пунктом 10 статті 11 цього Закону), надходження від реалізації автомобілів, засобів наземного, водного та повітряного транспорту, сільськогосподарської техніки, обладнання та устаткування, що перебувають на балансі органів державної влади та інших державних органів, утворених органами державної влади підприємств, установ та організацій, які використовують кошти державного бюджету»;

абзац третій доповнити словами «в тому числі надходження від реалізації державних резиденцій, державних дач, будинків відпочинку, оздоровчих закладів, іншого нерухомого майна, що перебувають на балансі органів державної влади та інших державних органів, утворених органами державної влади підприємств, установ та організацій, які використовують кошти державного бюджету»;

7) у статті 11:

у пункті 2 цифри та слово «65 відсотків» замінити цифрами та словом «33,4 відсотка»;

пункт 18 виключити;

доповнити пунктами 19 та 20 такого змісту:

«19) збір на обов'язкове державне пенсійне страхування, що відповідно до закону сплачується з операцій з купівлі іноземної валюти в безготівковій та/або готівковій формі;

20) плата за надання державної гарантії та плата за користування субкредитом, наданим Львівському міському комунальному підприємству «Львівводоканал» на впровадження Проекту водопостачання та каналізації міста Львова, у тому числі надходження внаслідок стягнення пені за невиконання умов надання кредиту»;

доповнити частиною другою такого змісту:

«Доходи, визначені пунктами 1, 2, 4, 5, 7, 10 статті 11 цього Закону, які сплачуються (перераховуються) на те-

риторії Автономної Республіки Крим і міста Севастополя, зараховуються в повному обсязі до спеціального фонду бюджету Автономної Республіки Крим»;

8) пункт 4 статті 12 виключити;

9) статтю 13 доповнити пунктом 10 такого змісту:

«10) повернення субкредиту, наданого Львівському міському комунальному підприємству «Львівводоканал» на впровадження Проекту водопостачання та каналізації міста Львова»;

10) у статті 14:

у пункті 2 цифри та слово «50 відсотків» замінити цифрами та словом «39,4 відсотка»;

пункт 3 викласти у такій редакції:

«3) здійснення природоохоронних заходів, включаючи захист від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, реалізацію Загальнодержавної цільової програми «Питна вода України» (за рахунок 60,6 відсотка джерел, визначених пунктом 2 статті 11 цього Закону)»;

у пункті 16 слово «овочівництва» виключити;

у пункті 24 слова та цифри «пунктами 14, 15, 16 і 17 статті 11 та пунктом 5 статті 12 цього Закону» замінити словами та цифрами «пунктами 14, 15, 16, 17 і 20 статті 11, пунктом 5 статті 12 та пунктом 10 статті 13 цього Закону»;

пункти 25 - 27 виключити;

доповнити пунктом 28 такого змісту:

«28) покриття дефіциту коштів Пенсійного фонду України для виплати пенсій (за рахунок джерел, визначених пунктом 19 статті 11 цього Закону)»;

11) у пункті 1 статті 16 цифри «11.066.400» замінити цифрами «33.337.300»;

12) статті 19 та 20 виключити;

13) статті 21, 22 та 23 викласти в такій редакції:

«Стаття 21. Установити, що розподіл субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку окремих територій між місцевими бюджетами здійснюється Кабінетом Міністрів України за погодженням з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету.

Стаття 22. Надати право Кабінету Міністрів України здійснити випуск облігацій внутрішньої державної позики в межах обсягів, установлених додатком №2 до цього Закону, у сумі 5.200.000 тис. гривень з подальшим придбанням у державну власність в обмін на ці облігації акцій додаткової емісії банків, частка держави в яких складає не менше 75 відсотків.

Стаття 23. Надати право Кабінету Міністрів України здійснювати випуски облігацій внутрішньої державної позики понад обсяги, встановлені додатком №2 до цього Закону, з подальшим придбанням у державну власність в обмін на ці облігації акцій додаткової емісії банків з відповідним коригуванням граничного обсягу державного боргу, визначеного статтею 5 цього Закону.

На обсяг випущених облігацій внутрішньої державної позики Міністерство фінансів України збільшує відповідні показники фінансування державного бюджету понад обсяги, затверджені у додатку №2 до цього Закону.

Порядок придбання акцій банків в обмін на облігації внутрішньої державної позики затверджується Кабінетом Міністрів України за погодженням з Національним банком України»;

14) доповнити статтею 24 такого змісту:

«Стаття 24. Здійснити відшкодування податку на додану вартість платникам, у яких суми податку задекларовані до відшкодування до 1 січня 2014 року, підтверджені перевірками та не відшкодовані на дату набуття чинності цим Законом, шляхом оформлення облігаціями внутрішньої державної позики понад обсяги, встановлені додатком №2 до цього Закону, з відповідним коригуванням граничного обсягу державного боргу, визначеного статтею 5 цього Закону, з терміном обігу п'ять років.

На обсяг випущених облігацій внутрішньої державної позики Міністерство фінансів України збільшує відповідні показники фінансування державного бюджету понад обсяги, затверджені у додатку №2 до цього Закону, та зменшує відповідні показники доходів державного бюджету, визначені у додатку №1 до цього Закону.

Порядок випуску, обігу, погашення зазначених облігацій внутрішньої державної позики, а також нарахування процентів на них затверджується Кабінетом Міністрів України, при цьому має бути забезпечено рівність умов для всіх платників податку щодо визначення способу відшкодування податку на додану вартість, добровільність здійснення такого відшкодування та зацікавленість усіх платників податку»;

15) у Прикінцевих положеннях:

пункти 3 та 4 викласти у такій редакції:

«3. Положення частини першої статті 11 та частини першої статті 23 Закону України «Про акціонерні товариства» (щодо заборони оплати цінних паперів борговими емісійними цінними паперами, емітентом яких є набувач) у 2014 році застосовуються з урахуванням положень статей 22 та 23 цього Закону у разі придбання у державну власність акцій додаткової емісії банків в обмін на облігації внутрішньої державної позики.

4. У 2014 році положення частини другої статті 32 Закону України «Про банки і банківську діяльність» (щодо формування статутного капіталу шляхом грошових внесків) у разі придбання у державну власність акцій банків в обмін на облігації внутрішньої державної позики застосовуються з урахуванням статей 22 та 23 цього Закону»;

доповнити пунктом 5<sup>1</sup> такого змісту:

«5<sup>1</sup>. Підрозділ 10 розділу ХХ «Перехідні положення» Податкового кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., №№13 - 17, ст.112) доповнити пунктом 23 такого змісту:

«23. Установити, що органи, які здійснюють казначейське обслуговування бюджетних коштів, відповідно до Закону України «Про Державний бюджет України на

2014 рік» на підставі отриманих від відповідного контролюючого органу реєстрів інвентаризації платників податку та висновків із зазначенням суми податку на додану вартість, що підлягає відшкодуванню з бюджету, оформлюють видачу платникам податку, які подали до такого контролюючого органу заяву про оформлення відшкодування сум податку на додану вартість облігаціями внутрішньої державної позики, зазначену у реєстрах та висновках суму бюджетного відшкодування шляхом видачі у строки, визначені пунктом 200.13 статті 200 цього Кодексу, облігацій внутрішньої державної позики строком обігу п'ять років.

Оформлення відшкодування сум податку на додану вартість облігаціями внутрішньої державної позики порівнюється до видачі платнику податку суми бюджетного відшкодування шляхом перерахування коштів з бюджетного рахунка на рахунок платника податку.

Порядок випуску, обігу, погашення зазначених облігацій внутрішньої державної позики для відшкодування сум податку на додану вартість, а також основних умов їх випуску затверджується Кабінетом Міністрів України»;

доповнити пунктами 6<sup>1</sup>, 6<sup>2</sup>, 6<sup>3</sup> такого змісту:

«6<sup>1</sup>. Зупинити дію абзацу четвертого підпункту 1 пункту 5<sup>1</sup> розділу VI «Прикінцеві та перехідні положення» Бюджетного кодексу України.

6<sup>2</sup>. Кабінету Міністрів України у місячний термін:

забезпечити скорочення граничної чисельності працівників центральних органів виконавчої влади, місцевих державних адміністрацій та інших державних органів не менше ніж на 10 відсотків;

подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо скорочення не менше ніж на 10 відсотків загальної чисельності Міністерства внутрішніх справ України (за винятком чисельності Національної гвардії України), Служби безпеки України, Управління державної охорони України, органів прокуратури України;

вжити заходів щодо скорочення кількості легкових автомобілів автопідприємства Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України, автобаз Державного управління справами та Управління справами Апарату Верховної Ради України не менше ніж на 50 відсотків, а також легкових автомобілів, що обслуговують органи виконавчої влади та інші державні органи;

подати на розгляд Президента України та прийняти власні рішення про скасування актів, якими встановлені пільги окремим колишнім посадовим особам держави, в тому числі щодо виплати щомісячного грошового утримання, створення апаратів для забезпечення їх діяльності, користування державними дачами, охорони, транспортного та побутового обслуговування, безоплатного проїзду, пільгового користування житлом, комунальними послугами.

6<sup>3</sup>. Уповноваженому Верховної Ради України з прав людини, Рахунковій палаті, Центральній виборчій комісії, Державній судовій адміністрації України, Вищій раді етичності, Національній раді України з питань телебачення і радіомовлення забезпечити скорочення чисельності працівників не менше ніж на 10 відсотків»;

пункт 7 викласти в такій редакції:

«7. Кабінету Міністрів України:

за результатами щоквартального виконання Державного бюджету України у 2014 році вносити пропозиції щодо підвищення соціальних стандартів та їх фінансового забезпечення;

за результатами вжитих заходів щодо забезпечення позитивних зрушень у розвитку економіки у першому півріччі 2014 року внести пропозиції щодо відновлення обсягів видатків на виконання першочергових соціальних та економічних програм з урахуванням затверджених Кабінетом Міністрів України державних цільових програм;

затвердити у двотижневий термін Перелік об'єктів права державної власності, що підлягають приватизації у 2014 році, який забезпечить надходження до Державного бюджету України коштів від приватизації державного майна в розмірі, встановленому цим Законом;

подати у двотижневий термін Верховній Раді України проект закону щодо внесення змін до Закону України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації» в частині скорочення переліку об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації;

вжити у місячний термін вичерпних заходів щодо реалізації на аукціоні у встановленому законодавством порядку автомобілів, засобів наземного, водного та повітряного транспорту, сільськогосподарської техніки, обладнання та устаткування, державних резиденцій, державних дач, будинків відпочинку, оздоровчих закладів, земельних ділянок та іншого нерухомого майна, що перебувають на балансі органів державної влади та інших державних органів, утворених органами державної влади підприємств, установ та організацій, які використовують кошти державного бюджету, із зарахуванням коштів від продажу до загального фонду державного бюджету; привнести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом»;

16) внести зміни до додатків №№1 - 11 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2014 рік» відповідно до додатків №№1 - 11 до цього Закону, виклавши додатки №6, №7, №10 та №11 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2014 рік» у новій редакції.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Виконуючий обов'язки Президента України,  
Голова Верховної Ради України  
О. ТУРЧИНОВ.**

м. Київ,  
27 березня 2014 року.  
№1165-VII.



# Нацкомісію зв'язку «перезавантажують» без перезавантаження

У 2013 році доходи від надання послуг зв'язку та інформатизації показали приріст майже на 2 млрд. грн. Як вказує у своєму річному звіті, презентованому 27 березня, Нацкомісія, що здійснює державне регулювання у сфері зв'язку та інформатизації (НКРЗІ), щорічно галузь демонструє стаке зростання майже за всіма параметрами. Проте подальша робота Комісії у наявному складі опинилася під сумнівом.

Голова парламентського комітету з питань підприємництва, регуляторної та антимонопольної політики Олександра Кужель наголошує на необхідності «перезавантажити» НКРЗІ. Мотивується це тим, що в діяльності Комісії є ознаки порушення законодавства України. У своєму листі на адресу в. о. Президента Олександра Турчинова народний депутат вважає на те, що ці ознаки «не сприяють розвитку ринку телекомунікацій», а існуючий склад НКРЗІ був перетворений «в кишеньковий інструмент з прийняття замовлених рішень».

Після вивчення «списку кандидатів» дивує присутність чотирьох представників нинішнього апарату НКРЗІ, з яких троє не мають фахової ваги в телекомунікаційному середовищі. Вочевидь, така ротація навряд чи покращить існуючу ситуацію на ринку. Про це йдеться й у відповідному листі Української асоціації опера-

торів зв'язку «Телас». Позиція Асоціації полягає у тому, що до складу НКРЗІ не повинні потрапляти представники будь-яких операторів, особливо домінуючих (у списку Кужель їх принаймні три). Це унеможливить незалежність рішень комісії, додасть до її роботи всі існуючі суперечки конкурентів. А по-третє, поставить під питання регулювання взаєморозрахунків міжоператорського бізнесу.

Крім того, це вступає у протиріччя із Законом України «Про телекомунікації» та настановами Рамкової директиви Євросоюзу щодо забезпечення рівних прав усіх учасників ринку. Тим більше, що НКРЗІ у рамках проекту ЄС - Twinning уже завершила визначення законодавчого підґрунтя для гармонізації українського законодавства із законодавством ЄС та рекомендаціями і стандартами Міжнародного союзу електрозв'язку.

За великим рахунком, при постійному зростанні доходів у сфері зв'язку (52,5 млрд. грн. у 2013 р., на 221,3 млн. грн. більше, ніж рік тому) та кількості операторів, що надають послуги доступу до Інтернет у 2351, у ринку є лише одна велика претензія до НКРЗІ. Це доступ до стандарту зв'язку 3G і 4G, якого настирливо вимагали «акули» телекомунікацій (в першу чергу «Київстар»). Та буквально на початку березня парламентський Комітет з питань підприємства звертався до Комісії з пропозицією надати операторам зв'язку право впроваджувати новітні технології на базі старих стандартів GSM-900 та 1800.

Як уже писав «Голос України», фактично це означало б, що «Київстар», який контролює більше половини ресурсу і в тому, і в іншому стандарті, став би новим монополістом. І реально взяв би під контроль розвиток нових мереж. Зважаючи на те, що в 2010 році «Київстар» злився з російським «Вимпелком», це означало б зовнішній контроль над українською зв'язком.

Нацкомісія розглянула звернення та вирішила повернутися до цього питання 18

## КОМЕНТАР

**Катерина ТАНАЦУК, директор НДЦ «Телекомунікації без кордонів»:**

**— Комісія дуже довго створювалася, і люди, які на сьогодні є її членами, — це відібрані з відібраних, тобто це люди, які достатньо добре розуміють нашу галузь, розуміють, що в ній потрібно робити. Безумовно, було багато кроків, які можна було б здійснити, але як людина, яка усвідомлює, що і як робиться на такому високому рівні, на рівні НКРЗІ, я чудово розумію, що не завжди прийняття окремих рішень залежить винятково від складу Комісії.**

**Головним наразі є те, чи будуть здатні кандидати на керівництво протидіяти зовнішньому впливу щодо вирішення питань, які стосуються галузі.**

березня. Після того, як свою думку висловили б усі учасники телекомунікаційного ринку, а також Держспецзв'язок та Генштаб України. Але не повернулася. Тому намагання якомога скоріше провести зміну складу комісії виглядає швидше як наступний крок у «вирішенні питання».

Є і ще один нюанс. Як зазначає у своєму листі з «Телас», раптова зміна складу НКРЗІ може призвести до блокування з боку Росії усіх двосторонніх контактів щодо частотних присвоєнь у прикордонні. Для України це означатиме

зупинення введення в експлуатацію у прикордонних регіонах нових базових станцій стільникового радіозв'язку та широкосмугового радіодоступу.

У цьому світлі навіть кандидатура нового голови НКРЗІ Шестака (діючого керівника Апарату НКРЗІ), фахівця з радіоелектронної боротьби, який закінчив Воронезьке вище військове інженерне училище радіоелектроніки, виглядає доволі специфічним. А заяви про «кишеньковий інструмент» і того більше.

**Артем ЗОРЕНКО.**

## ПОДРОБИЦІ

### Вокзал відсвяткував 110-річчя

Головний залізничний вокзал Львова було зведено у далекому 1904 році. Його будівництво на той час дало змогу Австро-Угорщині розв'язати дві проблеми: зменшити безробіття на Галичині й збільшити обсяг залізничних перевезень. На вокзалі було обладнано п'ять перонів та вісім залізничних колій. Над зупинкою поїздів встановлено металево-скляний дебаркадер заввишки майже 29 метрів, який захищає від опадів та пекучого сонця. Двічі Львівський вокзал зазнав руйнувань — під час Першої та Другої світових війн. Його бомбили літаки німецької та російської армій. Дуже постраждало ліве крило.

Щоденно він приймає 15 тисяч пасажирів, однак пропускна спроможність його удвічі більша. Як розповів «Голосу України» начальник вокзалу Володимир Жемела, максимальне навантаження припало під час приїзду до Львова Папи Римського Івана Павла II — протягом кількох днів залізницею до міста прибуло близько мільйона пасажирів. У радянські часи під час ремонту значну частину дебаркадера покрили металом, але після того, як протестувала громадськість, знову відновили скляне покриття.

Останніми роками вдалося зменшити навантаження на головний вокзал, бо поряд збудували приміський, звідкіля нині відправляються електрички. Свого часу чи не найбільше приклався до відновлення головних воріт Львова тодішній начальник залізниці Георгій Кірка.

**Богдан КУШНІР.**

Львів.

### Дерев'яні церкви візьмуть під охорону

Прикарпатські рятувальники пропонують спільні нічні чергування у місцевих дерев'яних церквах.

Такі заходи безпеки працівники управління ДСНС хочуть запровадити після того, як на території Яремченської міської ради протягом одного тижня згоріло два храми УГКЦ — у присілку Дора та в селі Татарові. Невідомі також осквернили церкву Богоявлення Господнього у Коломиї. Тож представників релігійних конфесій пожежники закликають дотримуватися правил безпеки та встановлювати системи протипожежного захисту.

**Галина БРУХАЛЬ.**

Івано-Франківська область.

Центральний комітет Профспілки металургів і гірників України глибоко сумує з приводу передчасної смерті

**Севернюка Володимира Васильовича.**

Усе своє життя Володимир Васильович присвятив гірничо-металургійному комплексу України, пройшов славний трудовий шлях від слюсаря тресту «Дніпрометалургмонтаж» до генерального директора металургійного комбінату «Криворіжсталь» і, згодом, заступника міністра промислової політики. Ми запам'ятаємо його як соціально орієнтованого керівника, порядну, інтелігентну, доброзичливу й доступну людину. Висловлюємо щирі співчуття рідним і близьким покійного. Світла пам'ять про Володимира Васильовича збережеться в наших серцях.

# У балці Середній черговий «великий переділ»

Після загибелі активіста «Правого сектору» Сашка Білого (Олександра Музичка) в ЗМІ з'явилася заява міністра внутрішніх справ України Арсена Авакова: «Аналогічні події (як у Рівненській області) відбуваються ще в двох областях країни... Зокрема, в Запорізькій області, де на відвалах залізорудного, якщо не помиляюся, комбінату, з'явилися люди, котрі сказали, що вони нібито з «Правого сектору» і тут керуватимуть».

Тут варто зробити певні уточнення. У Запоріжжі є відвали не залізорудного комбінату (він за сто кілометрів від міста), а місцевих металургійних виробництв. Найцінніші з них належать заводу «Дніпроспецсталь», куди з 1930-х років скидали відходи виробництва. І ось їх захопили озброєні чоловіки, які називалися «Правим

сектором». Згаданий організації вистачило здорового глузду та оперативності, щоб негайно відхреститися від бандитів. Однак інформаційне «вкидання» було зроблено, і брехня пішла гуляти країною.

Хоча під час своєї прес-конференції 26 березня перший заступник начальника Головного управління МВС у Запорізькій

області полковник Олег Курочкін заявив таке: «На території Запорізької області «Правим сектором» не здійснено жодного рейдерського захоплення». Тим часом він підтвердив, що невідомі, котрі називалися «Правим сектором», і далі перебувають на території балки Середньої.

«Враховуючи те, що балка Середня — це виробнича територія заводу «Дніпроспецсталь», вони є власниками цієї землі, яку придбали свого часу, в них є державні акти. Як відомо, на територію чужої власності міліція не має права без відповідних судових рішень заходити (тут і далі виділено автором).

Тільки-но до нас звернулося керівництво «Дніпроспецсталь», ми, відповідно до закону, прийняли рішення про внесення інформації до Єдиного реєстру досудових розслідувань за ст. 206 ККУ (перешкоджання підприємницькій діяльності). Створено слідчо-оперативну групу. Розслідується це провадження слідчим підрозділом Заводського райвідділу. Ми вже бачимо всю картину, знаємо, що там відбувається, але в інтересах слідства все не можемо доки повідомити, щоб не нашкодити роботі».

Одне слово, озброєні бандити вже понад тиждень утримують чужу територію,

правоохоронці все знають, але не лише не кують і не мелють, а й практично не перешкоджають, щоб зловмисники назвали якоюсь хай і одіозною, але політичною структурою. Зауважимо й таке: битви навколо Балки Середньої — часто із стріляниною і людськими жертвами — точаться вже понад десяток років. Цікаво, що загострення ситуації тут — з набігами правоохоронців чи людей спортивної статури — підозріло часто збігаються зі змінами міліцейського начальства як у Києві, так і в Запоріжжі.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**

Запоріжжя.

Чому так довго тяглося досудове розслідування елементарного злочину з відомими обставинами?





Тридцять тонн вантажу для потреб військових зібрали протягом двох днів мешканці Теплицького району на Вінниччині. Харчові продукти, засоби гігієни, одяг, електрогенератор, деякі інші речі — все це доставлено у військову частину селища Чаплинка Херсонської області. Напевне, найбільше зацікавить військових вишиванка. Її передала бабуся з Теплика. Каже, сама вишивала. На грудях текст, мережений кольоровими нитками: «Слава Україні!». Особовому складу передали також 25 тисяч гривень, *повідомляє наш власкор Віктор СКРИПНИК*

## Цей тиждень буде знаковим для виведення наших військ з півострова

*Після остаточного виведення наших військовослужбовців з окупованого півострова розпочнеться процедура вивезення української військової техніки.*

*Про це в понеділок заявив заступник начальника Головного командного центру Збройних Сил України генерал-майор Олександр Розмазнін, повідомляє Управління преси та інформації МО України.*

За словами заступника начальника Головного командного центру, вітчизняне оборонне відомство продовжує перемовини з російською стороною з цього питання.

— Цей тиждень буде знаковим у плані визначення графіка виведення наших військ з тимчасово окупованої території, — зазначив генерал-майор Олександр Розмазнін.

Він поінформував про проблему з фінансовим забезпеченням особового складу ЗС України в Криму через неможливість активізації на півострові банківських карт, на які переведені гроші. Але, попри скрутний стан, наші військовослужбовці ночують не просто неба.

У Міноборони обіцяють розв'язати всі проблеми людей найближчим часом, а потім зайнятися технікою. Так, екіпажі кораблів ВМС України готові піднятися на палубу й після отримання наказу відбутися з бухти Донузлав до Одеси. Утім, не всі кораблі перебувають у функціональній готовності.

Генерал-майор Олександр Розмазнін повідомив, що відомі випадки умисного псування й розкрадання української техніки, призначеної для відправлення на материк, з боку російських військо-

вих, які нібито нею опікуються. Також зафіксовано крадіжки пально-мастильних матеріалів. Зокрема, йдеться про танки Т-64б.

«Є певні технічні проблеми з ними. Є також і автомобільна техніка, яку повертають, однак є інформація, що цю техніку розкрадають. Але ми все робимо, щоб отримати її в нормальному справному стані», — сказав Олександр Розмазнін.

Учора в Києві заступник глави адміністрації Президента України Андрій Сенченко підтвердив інформацію про перемовини з росіянами, на яких обговорювалося питання передислокації українських військ із Криму, **передає УНН.**

«Ми тричі наполегливо повторювали прохання звільнити українських військових і транспортувати на материкову Україну. Нас запевнили, що найближчими днями це питання буде вирішено на рівні консультацій відомств. Також у Севастополі домовилися про все, що стосується передачі військового майна України, яке перебуває на території Криму, та передислокації військ, переселення членів родин військових», — зазначив А. Сенченко.

За словами чиновника, ухвалено рішення про передислокацію флоту: кораблів, озброєння, боеприпасів. Також визначений перелік літаків, які зможуть полетіти самостійно, а ті, що пошкоджені в Бельбеку, вивезуть на спеціальних тралах.

Нагадаємо: раніше Міністерство оборони України заявляло, що попередня оцінка військового майна в Криму становить 18 млрд. гривень.

У вівторок, 1 квітня, перший ешелон з українськими танками вирушив із Криму на материкову Україну, **повідомляє 5.ua.** Раніше ця бронетехніка базувалася в селищі Перевальному, де дислокувалася 36-та бригада берегової оборони ВМС України.

За даними Центру військово-політичних досліджень, понад півсотні кораблів ВМС ЗСУ залишилися у загарбників. Нині росіяни нарахували 79, які нібито готові повернути. Експерти кажуть: це лише наміри. От коли їх здійснять, тоді можна буде оцінити щедрість окупантів. Є побоювання, що «добро» на повернення нашої техніки та озброєння йде за принципом «На тобі, небоже, що мені негоже». Так, на думку військових аналітиків, танки Т-64 (харківського виробництва) мистовно відпустили в Україну тому, що їх знято з озброєння російської армії, яка віддає перевагу Т-72 з ремонтом на своїх заводах...

Ольга ВІТЕР.

## Спустили шину, розбили скло і плювали в салон



**Андрій та Ангеліна в оточенні проросійських активістів, які зірвали прапор і розбили заднє скло в автомобілі.**

**Понівечене авто, розбите скло, спущене колесо, погрози з боку агресивного натовпу. Так проросійські активісти зустріли у центрі Донецька машину з двома прапорцями — українським і Євросоюзу.**

Подружжя Андрій та Ангеліна згадують той день:

— Ми не бачили колони і повернули в її бік, тому що попереду все було перекрито. Тихо повзли через натовп, і тут хтось побачив у нас прапорці — зліва і справа на склі. Один із учасників вигукнув: «Бий ...!» («нехороших людей», іншими словами) — і зірвав прапор Євросоюзу. Підбіг натовп, якийсь чоловік почав висмикувати прапор і кричати: «Дай сюди!». І ті, хто поруч, теж вимагали віддати.

Лунали прокльони, погрози, нецензурна лайка. Нападників намагався відтіснити співробітник міліції. Правоохоронці звеліли подружжю сідати до авто і їхати.

Через коридор, створений зусиллями співробітників міліції, на спущеному колесі Андрій став виводити авто. Дії правоохоронців подружжя оцінює дуже критично: чому припустилися такої ситуації, коли на мирних людей нападають серед білого дня? У райвідділі міліції, за словами Ангеліни, не поспівчували, а дорікнули: мовляв, навіщо «наривалися», навіщо причепили український прапорець?

— Я що — повинна боятися носити національний прапор? І мене змушуватимуть його топтати, коли в центрі міста вільно проносять прапор країни-окупанта? — обурюється жінка. — Так жити не можна, хочеться просто вилізти з болота.

Як починають мити квартиру після великого ремонту, — так і країну. Кажуть: мовляв, усе залишиться, як було. Я в міліції пояснюю: але ж хтось повинен почати! А ви не вірите, це вже сидить усередині вас.

Від'їхавши від райвідділу міліції, Андрій та Ангеліна причепили назад уцілілу символіку. «Ще кілька днів тому по Донецьку багато хто їздив із українськими прапорцями в салоні. Тепер (у понеділок. — Авт.) ми не зустріли жодної такої машини. Познімали всі. Це вже показник, і це вже страшно», — кажуть потерпілі. У міському управлінні міліції повідомили, що дані про порушення занесені до Єдиного реєстру досудових розслідувань.

Ліна КУЩ.  
Донецька область.  
Фото Олега ТОЛСТОВА.

## Для Харкова нині важливі питання стабільності та відновлення економіки

*Секретар Харківської міської ради Олександр Новак провів офіційну зустріч із представниками Організації з безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЄ). Він коротко поінформував представників ОБСЄ про суспільно-політичну ситуацію в місті, підкресливши, що міська влада продовжує стабільно працювати й ухвалювати рішення, необхідні для розвитку міста.*

— Стабільно працює вся міська інфраструктура, усі комунальні підприємства, забезпечується життєдіяльність усієї територіальної громади. Так, у Харкові проходять масові заходи, оскільки ми поважаємо право громадян на проведення акцій, але тільки мирних і з тих питань, що не виходять за рамки Конституції і законів України. Ми проти тих акцій, які проходять під гаслами, що стосуються поділу території України та зміни її кордонів, — зазначив секретар міськради.

Олександр Новак також заявив, що заклики до проведення референдумів, які звучать нині на південному сході України, харківська міська

торіальних громад. Сподіваємося, що найближчим часом ми одержимо нові повноваження, нові функції та нові можливості для реалізації і захисту інтересів жителів міста Харкова, — повідомив Олександр Новак.

У свою чергу, експерт з проекту ОБСЄ «Національний діалог» в Україні, представник офісу ОБСЄ в Боснії і Герцеговині Масанобу Енемітсу повідомив, що його група перебуває в Харкові з метою проведення зустрічей із представниками влади, громадських та інших організацій. Група збирає інформацію про проблеми, які викликають стурбованість у суспільстві та які необхідно розв'язувати шляхом діалогу. Зокрема, про соціальні й гуманітарні проблеми, а також про проблеми, пов'язані з національними меншинами.

Микола КОСИЙ.

Харків.

## Стрілянина в центрі Києва: троє поранених

**У столиці черговий збройний конфлікт. Цього разу інцидент трапився 31 березня неподалік Європейської площі біля ресторану «Мафія» за участю представників «Самооборони Майдану» та «Правого сектору». Непорозуміння, що виникли на побутовому ґрунті, вилились у стрілянину. За інформацією МВС, чоловіка, який відкрив вогонь, уже затримали. Зараз він у слідчому ізоляторі.**

Міністр внутрішніх справ Арсен Аваков звинуватив у конфлікті «Правий сектор». Він назвав організацію «бандформуванням» і віддав наказ про її блокування. Про це міністр написав на своїй сторінці у Facebook.

«Біля кав'ярні «Мафія» неподалік Майдану такий собі Орест із «Правого сектору», за свідченнями очевидців, почав стріляти. Поранені троє, двоє з них тяжко. Серед поранених — двоє бійців самооборони Майдану та заступник голови Київської міськдержадміністрації Богдан Дубас. Причини стрілянини невідомі. До приїзду міліції до кав'ярні прибули з готелю «Дніпро» озброєні представники «Правого сектору», розсунули людей, які блокували нападника, вивели його через утворе-

ний коридор і провели до готелю «Дніпро». Я віддав команду блокувати бандформування. Затримати винних. Усі силові загони переведені до стану бойової готовності», — зазначив міністр.

Усю ніч «Правий сектор» у готелі блокували правоохоронці та самооборона Майдану. МВС поставило активістам ультиматум: вийти і здати зброю. Учора вранці вони все ж таки покинули будівлю без зброї та вирушили на одну із замських баз. **Про це повідомили у прес-службі МВС України.** «Нині в готелі працюють експерти. Там виявлено декілька одиниць зброї. Проводиться перевірка щодо причетності її до вчинення інших злочинів», — зазначили у відомстві.

У свою чергу «Правий сектор» зазначив, що конфлікт виник на побутовому ґрунті. «Ми виступаємо за об'єктивне, неупереджене розслідування цього інциденту та не втручатимемося у слідство, хоча і спостерігатимемо за його ходом. Ми зацікавлені у встановленні істини, тому не поспішаємо з виправданнями. Проте ми обіцяємо, що обов'язково зробимо з цієї події внутрішні дисциплінарні висновки», — йдеться у повідомленні організації.



ОБЕРЕЖНО: ІНФОРМАЦІЙНА ДИВЕРСІЯ

# «Сам не бачив, але перукарка чула»...

«Швидше за акції російського фондового ринку падає тільки моральний рівень прокремлівських журналістів».

Висновок після перегляду московських телепрограм.

«Темники», які розсилають телеканалам для підготовки підсумкових випусків новин, оприлюднив днями наш колега з Росії Ілля Барабанов. Він у своєму Твіттері розмістив навіть знімок однієї з інструкцій, як правильно показувати і коментувати те, що відбувається в Україні. «Хаос, безкарність, нацисти, розгул криміналу, економічна криза» — ось основні орієнтири журналістам від майстрів кремлівської пропаганди.

Як утілюють ці вказівки у «правдиві» сюжети, довелося спостерегти під час недільного жалобного віче, коли на багатолюдному Майдані віддавали шану Небесній Сотні. Російський журналіст поблизу стели Незалежності жваво барабанів у камеру: «Хаос панує на вулицях Києва. Тисячі незадоволених так званою владою, нелегітимними маріонетками США, протестують проти економічної кризи і розгулу неонацистів»: це — про тих, хто на сороковини розстріляних з волі «легітимної» влади прийшов пом’янути жертв молитвами, квітами і свічками. Далі наказує оператору повернути камеру в інший бік, до Жовтневого палацу, де стоїть порівняно невеликий гурт учасників віче: «Жалюгідна група так званих майданівців збиралася сьогодні... Плани організаторів провалилися...» — юний послідовник «матерого» Кисельова бубонів, мов під шпаргалку. «Свободу слова» припинили жінки, котрі стояли неподалік і розчули сказане. «Як вам не соромно обманювати своїх глядачів! — накинулися вони на знімальну групу. — Ви ж православні, побійтеся Бога, якщо не людей...». «Колегі», ці «пси демократії» по-путінськи, швидко покинули місце «хаосу»: злякалися, мабуть, не Бога, він далеко й невидимий, а жінок. БЕНдерівки могли і по шії налупцювати, добре, що обрізів з-під поли не висунули...

Глядачів по той бік кордону нам, звісно, шкода. Але, як писав їхній класик, «обмануть мене не трудно, я сам обманюватися рад». За результатами опитування Фонду «Громадська думка», 72 відсотки росіян погоджуються з цензурою, а 54 навіть переконані в необхідності перекручення фактів заради «захисту інтересів держави». Крім того, цілковита більшість громадян РФ — 62 відсотки — довіряє державним ЗМІ, оскільки вони «об’єктивніші», а 88 відсотків, згідно з дослідженням, дізнаються про події саме з інформаційних програм центральних телеканалів. Отож недільний сюжет про «хаос на вулицях Києва» — повністю відповідає «інтересам держави». Обивателі можуть спати спокійно — правда їм не загрожує, щеплення від неї проводиться за регулярністю випуску інформаційних програм...

Нас, зрозуміло, більше турбують мешканці Сходу і Півдня України, які ковтають довірливо отруйні інформаційні пігулки від засланих провокаторів і виходять на заклики сепаратистів «єднатись з Росією». Оскільки шкідливий ефір «від-

рубали» здебільшого і в тих регіонах, бійці «дивізіону брехні» переходять на новий спосіб діяльності — поширення чуток. В Інтернеті з’явився перелік «страшилок», зібраних донецькими журналістами серед учасників акцій під російським триколом. «Яценюк сказав, що всіх, хто не розмовлятиме українською, виселять з України», «бандерівці відмінюють допомогу на дітей», «у Донбас приїхали не прикордонники для захисту кордону, а «Правий сектор». Він у певний момент почне вирізати місцевих росіян», «дітей продаватимуть у Європу в рабство», «в шахти завозять радіоактивні відходи із США і ЄС», «геї, педофіли і зоофіли візьмуть владу у свої руки і переженять усіх з усіма» (!).

Нам смішно, а їм, уявіть собі, страшно. Бо що безглуздіша вигадка, то легше у неї вірять — закон Геббельса спрацьовує тут зі стовідсотковим ефектом. Навіть у те, що «Яценюк видав американцям золото скіфів», «на Майдані всіх перетворили на кінчених наркоманів», а «у Львові бандерівці грають на трамвайних коліях у футбол... відрізаною головою ветерана Радянської армії», вірять. Логіки в цих «кривавих байках» немає, але вона й не потрібна. Чутки транслюються за принципом несправного телефону: «по «телевізору показали», «розповіла знайома, що її знайомі», «перукарка сама чула від тієї жінки», «родич сусіда бачив, як...». А ми дивуємося, чому мешканці Луганської і Донецької областей блокують військові частини. Вони виступають не проти укріплення кордону, а здійснюють превентивний захист від «бойовиків з «Правого сектору», які мають, за «почутим від перукарки», «взяти гірників на ножі»...

Протидіяти цій отруті — це однак що тримати лінію оборони від атаки лютого ворога. Нам, журналістам, громадським діячам, політикам. Але знавці, як краще роздавати рецепти в затишних студіях «Шустер-лайфів», а не в тих регіонах, що опинилися в зоні брехні. Там, на відміну від росіян, «телевізору з центру» не дуже вірять. Їм треба «на пальцях», пункт за пунктом роз’яснювати, що страх їх даремний і Київ Донбасу, Одещині чи Херсонщині нічим не загрожує. Поїздки туди не дуже комфортні, зустрічатимуть, може, не хлібом-сіллю, однак результат таки вартий незручностей. Принаймні витягти велику кількість людей з пастки дикої дезінформації ближчому, ніж роздування шоки перед екраном заради власного рейтингу...

Людмила КОХАНЕЦЬ.



## ФОТОФАКТ

У Закарпатській обласній філармонії відбувся концерт, присвячений Героям Небесної Сотні, під час якого Симфонічний оркестр під керівництвом диригента Вікторії Свалявчик-Цанько виконав твори Людвіга ван Бетховена, Мирослава Скорики та Миколи Лисенка.

Фото Сергія ГУДАКА (Укрінформ).

# Прощавай, Пітер!

Олег Брезденюк з Петербурга відмовився від російського громадянства у пам’ять про вбитого на Майдані рідного брата Валерія, талановитого художника зі Жмеринки на Вінниччині. Каже, після того, що наробив Путін у Криму, не може більше залишатися в Росії.

На похорон Олег приїжджав один, дружина і двоє синів залишалися в Петербурзі. Повернувшись до них, не знаходив місця. Думками весь час повертався до Майдану, до батьківської хати, перед очима поставав пагорб свіжої землі на кладовищі. Довго не міг залишатись у такому душевному стані. Одного дня взяв квиток на поїзд і знову поїхав у Жмеринку. Саме тоді почалися події в Криму.

Зухвала агресія остаточно визначила мій вибір, — каже Олег. — Умить розвіялися всі сумніви — повертатися на батьківську землю, чи ні. Поїхав у Петербург повідомити про це дружині. У нас двоє синів, одному шість, другому дев’ять років. Вони ще малі, для них головне — бути разом з батьками, не важливо, де саме. Більше переймався тим, як поставиться до мого рішення дружина Ольга, росіянка за національністю. Чи захоче поміняти Пітер на Жмеринку?

У Петербурзі у Брезденюків є квартира. Разом прожили у північній столиці Росії понад десять років. Обоє мали непогану роботу: чоловік працював в аеропорту, дружина — у авіакомпанії. Олег каже, що на роботі втомився переконувати колег про те, що на Майдан вийшли не фашисти і не бандерівці, як їм тлумачить путінська пропаганда. Марно старався, все одно більшість залишається на своєму. Хоча є такі, що підтримують українців. Так само зробила дружина.

— Ольга з розумінням поставилася до моєї пропозиції, — продовжує Олег. — Ми вже перебралися у Жмеринку. Зупинились у моїх батьків. Подали

документи на оформлення громадянства. Зараз вирішуємо питання з навчанням старшого сина. У школі йому буде непрості, бо не знає української. З ним активно всі намагаємося розмовляти тільки українською. Думаю, в такому середовищі хлопець вивчить мову.

Олег переконаний: якби брат був живий, підтримав би його рішення.

— Валерій загинув у боротьбі з несправедливістю, — каже Олег. — Як же я можу після всього змиритися з тим, що робить Путін. У пам’ять про брата вирішив попроситися з Росією, відмовитися від їхнього громадянства, прийняти громадянство України і жити на землі, де народився, де живуть мої батьки, родичі.

Після невеликої паузи Олег каже:

— Ви навіть не уявляєте, який у мене був брат! Ми разом виростили і жодного разу не те що не бились, як це буває між малими дітьми, а навіть не посварилися. Валера завжди робив так, щоб саме мені дісталось найбільше цукерок, наприклад, чи ще чогось смачного. В усьому відчував його безкорисливе ставлення до мене. Яка ж у нього була добра душа і шире серце! Та й у місті його поважали, любили.

Міськрада ще не прийняла рішення про перейменування однієї з вулиць у пам’ять про Героя Майдану, який загинув від кулі снайпера 18 лютого, а хтось із місцевих уже почепив табличку з написом «Вулиця Валерія Брезденюка». Встановили її на одному з будинків на вулиці Фрунзе.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## ФОТОФАКТ

Танки, що були на озброєнні в частинах української армії в Криму, на залізничних платформах на станції Остряково (селище Гвардійське Сімферопольського району, Крим), перед відправленням на материк.

Фото  
Максима ВЕТРОВА/  
УНІАН.



ПОДРОБИЦІ

## Затримано Бахтіярова

Служба безпеки України затримала в центрі Києва громадянина РФ Бахтіярова, одного з лідерів Євразійського союзу молоді Росії. Як повідомив прес-центр СБУ, Бахтіяров готував групу осіб під виглядом громадських активістів для злочинного захоплення Верховної Ради України та Кабінету Міністрів України.

Він залучив до свого злочинного наміру до 200 осіб, виділив грошову винагороду, організував придбання «коктейлів Молотова», биток, розсувних драбин та іншого знаряддя для штурму урядових приміщень. Бахтіяров пообіцяв учасникам штурму грошову винагороду до 500 доларів кожному.

За задумом Бахтіярова, штурм мав дестабілізувати ситуацію в Україні і зірвати президентську виборчу кампанію. Крім того, для висвітлення штурму парламенту та Кабміну Бахтіяров домовився з окремими російськими телеканалами про відеозйомку провокації.

Під час проведення оперативно-розшукових заходів співробітники СБУ вилучили у зловмисників «коктейлі Молотова», готівку та знаряддя для провокації. Відбуваються допити, документування та слідство у справі.

## Дякують морякам-героям

Командиру героїчного морського тральщика «Черкаси» Юрію Федашу Черкаська міська рада присвоїла звання почесного громадянина міста Черкаси.

На черговій сесії міськради депутати також вирішили нагородити членів команди корабля пам’ятним знаком «За заслуги перед містом Черкаси». Після ухвалення цього рішення депутати стоячи аплодували безстрашності і стійкості екіпажу тральщика, який майже 19 діб боронив прапор Військово-Морських Сил України у заблокованому російськими окупантами озері Донузлав й останнім з українських кораблів, після двогодинного штурму противника, залишив місце дислокації.

Черкаському корпункту «Голосу України» не раз доводилося зв’язуватися телефоном з командиром корабля Юрієм Федашем під час блокади російськими агресорами тральщика поблизу Севастополя. Капітан щиро дякував за організовану корпунктом матеріальну допомогу від підприємств та організації Черкащини, моральну підтримку, які допомагали морякам з честю виконувати свій військовий обов’язок.

Днями знову пощастило зв’язатися з 33-річним капітаном. Юрій Федаш перебуває у короткотерміновій відпустці в батьків у рідному Тернополі. З ним — дружина Анна та шестимісячний синочок Михайлик. Юрій повідомив, що вся команда тральщика готова приступити до несення служби і далі з честю виконувати присягу на вірність українському народові. На прохання корпункту капітан надіслав «мирну» світліну екіпажу корабля, зроблену за пірною до драматичних подій у Донузлаві.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.





До кінця нинішнього року буде капітально відремонтовано земляну греблю, автодорогу, водовідвідні споруди Канівської ГЕС. На ці роботи з бюджету виділено 27 мільйонів гривень, повідомляє наш власкор Лідія Титаренко

На Полтавщині з липня 2011 року освоїли 3,8 млн. грн., втілюючи в життя проект «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду». Передбачені ним грантові кошти Євросоюзу, а також обласного та місцевих бюджетів використали на облаштування і ремонт соціальних об'єктів у селах, передає наш власкор Василь Неїжмак

## Відступати далі нікуди — позаду дефолт

### БАЛАНС МІСЯЦЯ

\* Уряд запропонував країні безпрецедентний антикризовий пакет першочергових заходів з подолання фінансової кризи — про «далі нікуди».

\* Законодавці схвалили зміни до Закону України «Про Державний бюджет на 2014 рік» — про вихід з оточення.

\* В Криму почали видавати пенсії в російських рублях — про що почім.

### Фінансова передислокація

Антикризові пропозиції, які того ж дня стали фундаментом оновленого держбюджету на 2014 рік, були очікувані: стара редакція головного фінансового документа приймалася фактично «втемну», а нинішній уряд на своїх засіданнях демонстрував, що не має наміру панькатися з багатьма пролобійованими нормами Податкового кодексу. Але доповідь Прем'єр-міністра Арсенія Яценюка багатьох таки ошелешила.

Хто б міг подумати, що загальний фінансовий дефіцит на цей момент для країни становить 289 мільярдів гривень, а враховуючи непогашені борги державних холдингів — далеко за 500 мільярдів гривень! Що за три останні роки міжнародні резерви Нацбанку скоротилися на 20 мільярдів доларів США (із \$34,6 млрд. в 2011 році). І що електронну систему Міністерства доходів і зборів «заточували» під примітивну корупційну бухгалтерію! Отже, довготривала практика марнотратства і грабунку країни вузьким колом моно-

польних об'єднань завела країну в глухе оточення колосальних боргів у найважчий для неї момент: росіяни нагнітають військові дії на південних та східних кордонах, промисловість падає, ситуацію в регіонах розхитують відверті провокатори. За вихід із цього «оточення» країна заплатить скороченням свого валового продукту на три відсотки, а якщо все залишити, як є, то їй треба визнавати себе банкрутом і миритися із падінням економіки щонайменше на 10 відсотків. Відступати нікуди — позаду дефолт!

Більшість із озвучених Арсенієм Яценюком пропозицій, на жаль, припізнилися. Нагадаю найбільш промовисті з них.

⇒ 1. Підвищення рентних платежів за видобуток корисних копалин (головно, нафти і газоконденсату) не шкодить конкурентоспроможності наших компаній на міжнародних ринках. Додам від себе: і наповнює реальним змістом принцип «держава — не халява».

⇒ 2. Підвищення акцизів на алкогольні й тютюнові вироби в зап-

ропонованих масштабах не сильно позначиться на споживчих витратах, зате зменшать фінансовий дефіцит.

⇒ 3. Пропозиція замість ПДВ-векселів видавати підприємствам облигації внутрішньої державної позики прийнятна вже тому, що грошей на погашення заборгованості немає, а з корупційною схемою розподілу казначейських паперів треба кінчати. А ще тому, що бізнес довіряє такому фінансовому інструменту, як ОВДП.

⇒ 4. Фіксація ставок ПДВ на рівні 20 відсотків і податку на прибуток підприємств на рівні 18 відсотків — крок вимушений, зменшення фіскального навантаження унеможливило виконання антикризової програми як такої.

⇒ 5. Оподаткування пасивних доходів (із депозитів) відкладено дуже слушно. Гроші люблять тишу, до того ж такий крок міг би розчарувати укладачів держбюджету. Як на мене, запровадження пенсійного збору при купівлі валюти (0,5 відсотка) не розчарує точно.

⇒ 6. Запропонований порядок оподаткування доходів населення має на меті змусити громадян з надвисокими доходами сплачувати вищі податки, але, на жаль, не вирішує проблеми «тіньових» заробітних плат. Ставка 15 відсотків залишається для щомісячних доходів, які не перевищують 10 прожиткових мінімумів (12,18 тисячі гривень). Особи, які одержують від 10 до 17 прожиткових мінімумів (від 12,18 тисячі гривень до 20,706 тисячі гривень) сплачуватимуть 17 відсотків податку; від 17 до 33 прожиткових мінімумів (20,706—40,194 тисяч гривень) — 20 відсотків; від 33 до 66 прожиткових мінімумів (40,194—80,388 тисяч гривень) — 30 відсотків.

⇒ 7. Зміни в пенсійному законодавстві (й порядку нарахування пенсій) суттєво зменшують навантаження на Пенсійний фонд і, що важливо, зміцнюють відчуття соціальної справедливості.

⇒ 8. ПДВ з експортерів зерна тепер стягуватимуть, як на мене, здебільшого, з фіскальних

міркувань, адже експортери є чи не найбільшими інвесторами в аграрний сектор, і за інших обставин уряд не пішов би на такий крок. Уже добре, що цю практику Міністерство фінансів погодилося запровадити з жовтня цього року.

**Підсумую: фінансова передислокація у рамках держбюджету — вимушений і непопулярний крок уряду, оскільки йдеться не тільки про вищесказане, а й про масштабний секвестр видаткової частини загальнодержавного балансу. Уряд наражається на критику політичних опонентів: мовляв, заморожуються соціальні стандарти — заробітні плати та пенсії. Поза тим відступати далі нікуди — позаду дефолт. І, відчую, що абсолютна більшість громадян підтримає «вихід із боргового оточення» у момент, коли на південних і східних кордонах неспокійно.**

### Манна небесна по мінімуму

Того самого дня, як Верховна Рада пристала до цього «плану», російський уряд повідомив, що нинішнього року Крим і Севастополь одержать 13 мільярдів рублів на збалансування касових розривів бюджету. Ще недавно йшлося про мало не вдсятеро більше. Отже, звітного місяця російська агресія на Кримському півострові не тільки пройшла свою кульмінаційну фазу, а й застовпила паралельний обіг грошових валют. Задекларовано, що з квітня пенсії і заробітні плати виплачуватимуться на півострові в рамках єдиної платіжної



Кримські ковбаси — в маси.

Фото Світлани БОРИСОВСЬКОЇ/УНІАН.

скорочення видатків на

**25,45**

млрд грн

(до 436,8 млрд грн)

скорочення доходів на

**22,4**

млрд грн

(до 372,9 млрд грн)

системи Росії, але «Кримпошта» розпочала видачу пенсій рублями достроково. Пенсіонерів очікувало розчарування: мало того, що її не підвищили, як обіцяли до референдуму, так ще й частину видавали монетами, які у великих містах Росії вилучали з обігу.

Мимоволі стало шкода легковірних кримчан, які сподівалися від росіян манни небесної. Поясню. Перманентні заяви тамтешніх міністрів про те, що буцімто, дякуючи реформам, серед російських пенсіонерів подолано бідність — ще одна пропагандистська качка, не більше.

На початок минулого року, за офіційною статистикою, частка росіян непрацездатного віку з пенсіями на рівні прожиткового мінімуму (6100 рублів) становила 1,7 мільйона осіб (понад 5 відсотків від загальної кількості пенсіонерів). А ще були понад 1,5 мільйона тих, хто вийшов на пенсію достроково (в Росії жінки виходять на пенсію у 55, чоловіки — в 60 років), але одержували російський мінімум. Він, як відомо, є базовим показником визначення рівня бідності: якщо пенсія з усілякими компенсаціями і доплатами нижча від цього рівня, то вам доплачують або з федерального, або з регіонального бюджету до прожиткового мінімуму.

Тепер увага: у прикордонних Брянській, Курській, Воронежській, Ростовській областях прожитковий мінімум значно нижчий за середній по

країні, поряд з тим економічний потенціал, демографічна ситуація не йде у жодне порівняння з аналогічними показниками Кримського регіону, який є глибоко дотаційним. Отже, межа прожиткового мінімуму цілком логічно виявиться на півострові ще меншою, ніж у прикордонних областях Росії.

### Порахувати — то зиску не мати

Якщо кримські пенсіонери одержуватимуть пенсію на рівні прожиткового мінімуму, а йде до того, тоді їм варто подумати не лише про гроші на старість, а й про споживчі ціни. Для цього раджу порівняти купівлю якого-небудь певного товару на

#### ФАКТ

**Згідно з російськими Правилами нарахування величини прожиткового мінімуму спершу формується продуктовий кошик, який відповідає мінімальним фізіологічним потребам людини, потім вираховується його вартість у рублях, а вартість непродовольчих товарів і послуг зіставляється з товарами продовольчими. На початок минулого року кошик формувався з розрахунку річної норми споживання: 1 кілограма цукру, 1 кілограма цукерок, 1 кілограма печива, 2 кілограмів сметани, 65 кілограмів хліба (тобто 200 грамів на день) тощо.**

всю величину української пенсії і російської. Як це практикують експерти, порівнюючи купівельну спроможність заробітних плат. На початку минулого року в Севастополі вона була, грубо кажучи, 2 тисячі гривень на місяць. Отже, за середньої вартості буханки хліба у 4,5 гривні, заробітної плати вистачило б на купівлю 444 буханців. А середня зарплата за межами Московської області становила приблизно 10 тисяч рублів. На неї можна було купити 416 хлібин, зважаючи на середню вартість у 24 рублі за хлібину. Як бачимо, на заробітні плати і пенсії краще скуплятися в Україні. І це стосується не лише хліба, а й інших основних продуктів харчування.

В Україні прожитковий мінімум становить 88,53 євро, в Росії — 110,89, але там дорожче, ніж в Україні, водопостачання (0,5 євро за куб. м

#### ЦИФРА

**Доходи держбюджету мають скоротитися до 372,9 мільярда гривень, тобто — на 22,4 мільярда гривень. Видатки мають скоротитися до 436,8 мільярда гривень — на 25,45 мільярда гривень.**

проти 0,16—0,18 євро за куб. м), електроенергія (0,07 євро/кВт-год. проти 0,02). Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк вчепив здивував багатьох, повідомивши в парламенті, що газопостачання в країні-монополісті обходиться його населенню на 40 відсотків дорожче, ніж українцям. З цієї точки зору рішення про підняття тарифів на газ для населення цілком виправдане за умови, якщо держава піднімає утримання житлових субсидій. Поза сумнівом, серед них будуть і кримчани.

**Підсумую. Україна ніколи не зголоситься на анексію Криму, яку їй тимчасово нав'язано у безрезні тими, хто геть зовсім не зважає на міжнародні права, політичні та економічні реалії, правила добросусідства. Усталені за багато років кооперативні й торго-**

вельні відносини можна дестабілізувати, що вже зроблено, але зруйнувати неможливо. Тяжіння до взаємовигідної торгівлі мільйонів переможе мілітаристський авантюризм одного-двох десятків політиканів.

На підтвердження наведу найпромовистіший штрих місяця. Захисною реакцією на торговельні обмеження Росії стало бойкотування російських товарів у роздрібній торгівлі. Обсяги продажів із російськими логотипами за місяць, прямо кажучи, обвалилися. І тоді трейдери російської продукції, аби не втратити ринок, почали замовляти українські штрих-коди.

Сергій ВЛАД.  
Колаж Олексія  
КУСТОВСЬКОГО.



# Роман з шухляди

*Презентація історичного роману закарпатського письменника Володимира Фединишинця «Бранці лісу» відбулася в Ужгородському прес-клубі.*

Твір побудований на реальному матеріалі з життя Підкарпатської Русі 1930-х років, але містить чимало фантастичного й пригодницького. Як зазначив голова Закарпатського письменницького осередку Василь Густі, «видання нової книжки Володимира Фединишинця — це важлива подія. Шлях її до читача був довгим. Презентація роману — одна з перших у обласній організації Спільки письменників. І це добрий почин. Ця книжка — велика заслуга автора і тих, хто сприяв її виданню. Роман надруковано за кошти обласної програми підтримки творів закарпатських письменників.

Чималих зусиль до її виходу у світ доклав син письменника Михайло. Я мав би велику радість, якщо б довелося побачити ще видання Фединишинця. Це унікальний письменник, який працював у всіх жанрах. Колиш творча молодь, яка гуртувалася навколо літератури, називала його «наш Шевченко».

За словами сина письменника Михайла Фединишинця, роман «Бранці лісу» вийшов накладом 500 примірників. На друк витрачено 30 тисяч гривень. «Батька я можу видавати ще роками. Він досягнув таких вершин, яких я, напевно, не досягну. У чомусь рівняюся на доньку



Гренджі-Донського, яка свого часу власним коштом видала 12-томник творів свого батька. Мені б хотілося хоча б тритомник, — каже Михайло. — Знаю, наскільки дорогим був цей твір для батька».

«Якби роман було видано у радянські часи, доля мого батька склалася б інакше. Тоді гонорар був би величезним», — додає Михайло Фединишинець.

Ірина БРЕЗА,  
Василь НИТКА.  
На знімку: Василь Густі (ліворуч) та Михайло Фединишинець.  
Ужгород.

Фото  
Габрієлли  
РУДЕНКО.

## ДОВІДКОВО

*Володимир Фединишинець пише українською, русинською та російською мовами, в різних жанрах — поезії, прозі, літературі для дітей, критичі, есеїстиці, публіцистиці, а також робив переклади. У його доробку — кілька тисяч публікацій у періодиці. Він автор понад 70 видань, зокрема поетичних збірок «Секунди серця» (1979), «Сині серпантини» (1985), «Едельвейси» (1991), «Перспектива» (1991), «Срібні силуети» (1994), «Мы — слизинка на землі» (1998), історичних романів «Бранці лісу» та «Отець Духнович» (1994), збірок оповідань і повістей «Свято Білої музейної Ворони» (1993), «Сексуалітет» (1993), документальних монографій «Історична метафора професора Магочія» (1995), «Феномен професора Лизанія» (1996), дитячих збірок «Від осені до осені» (2003), «Із котом і без kota» (2009), книги інтерв'ю «Не помру, доки не напишу бестселер...» (2008). Співаписувач збірки верховинських казок «У 77 державі».*

*У Спільці письменників України з 1983 року. Двічі лауреат Міжнародної премії ім. Олександра Духновича (2004, 2005) і двічі лауреат крайової премії ім. Федора Потушняка (2001 і 2009). Його ім'я фігурує у багатьох енциклопедіях, зокрема світових.*

# Слава минула і нинішня

*Запорізький театр імені Магара відзначив подвійне свято.*

І справді, у березні поточного року Запорізький академічний обласний український музично-драматичний театр імені В. Магара відзначив одразу два свята. Це, зрозуміло, Міжнародний день театру (27 березня), але є й ще одна вельми почесна дата. Адже запорізькому музично-драматичному на початку березня виповнилося 85 років. Ситуація і в країні, і в театрі —

непроста. Кадровий смерч, що пронісся Запоріжжям під завісу попередньої влади, не оминув і «магарівців» — у них тепер новий директор. Заради економії святкування звели в один день. До того ж відбулося воно у формі капусника — для своїх і серед своїх. Щоправда, в наступні дні зала театру чекає на глядачів — афіша найближчого часу рясніє чи не найкращими

доробками колективу останніх років. Зокрема, у неділю на сцені театру імені Магара ставлять... «Театр» («Два життя Джулії Ламберт» за Сомерсетом Моєм) із Оксаною Туріянською в головній ролі. До речі, всі останні успіхи театру пов'язані чи з використанням майданчика під відкритим небом на острові Хортиця (зокрема, у стінах Історико-архітектурного комплексу «Запорозька Січ»), чи з іме-

нем згаданої актриси. Саме з нею у головних ролях вийшли дуже успішні вистави: окрім «Театру» ще «Анна Кареніна» та «1830» («Червоне і чорне» Стендаля). Та й узагалі народна артистка України Оксана Туріянська зайнята у десяти постановках поточного репертуару. А ось її батько народний артист України Іван Смолій — майже в 20. Попри поважний вік, актор грає і Тараса Бульбу, і батька Джульетти Капулетті...

Сьогодні театр пишається своїми знаменитостями — Мико-

лою Гриньком (відомий радянський кіноактор), Олексієм Петренком, нині російським артистом. Трудилися тут і батьки сестер Ольги та Наталії Сумських. Дівчатка ще маленькими бавилися за лаштунками, коли тут працювали їхні тато і мама, актори В'ячеслав Сумський та Ганна Опанасенко-Сумська. Власне, Ольга теж грала на сцені запорізького театру. У п'ятирічному віці вона вийшла на підмостки у виставі «Дженні Герхардт».

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

# До сороковин з дня загибелі Небесної Сотні

*Дзвінок до мене з Києва від друга Олексі: «Вікторе, в мене під вікном лежать троє застрелених!» Я мовчу: запитання зайві... Він мовчить: слів нема!*

*У тебе під вікном історія лежить...  
В трьох іпостасях кулі з автомата  
Холонуть.  
Але знову — «треба жити».  
Хоч зовсім і не з краю твоя хата.*

*Ти в центрі всіх подій, в облозі барикад.  
Чи «беркут» під вікном, чи «правий сектор» —  
Примарами в диму.  
І що той Дантів «Ад»,  
Коли навколо це жахливе пекло!*

*На схилі сивих літ онуку передай:  
Є на землі місця, де доля вирішальна  
Приходить назавжди —  
Одна на цілий край  
Як пісня, як молитва величальна!*

Віктор ЗАЙКА.  
Глухів Сумської області.



## ФОТОФАКТ

*Найвищу в Рівному мистецьку премію в галузі образотворчого мистецтва імені Георгія Косміади присуджено (посмертно) директору Рівненської дитячої художньої школи Анатолієві Мартиненку. Премію отримав його син Артур, який продовжує батькову справу.*  
На знімку: премію Артуру Мартиненку вручає секретар Рівненської міської ради Андрій Грещук (на знімку праворуч).

Фото Олександра ДЖИГИРЕЯ.

## РЕФЛЕКСІЇ

# Остання ніч поета

200-річчя Кобзаря Харківський національний театр опери та балету відсвяткував репертуарною виставою в постановці диригента Віталія Куценка і режисера Леоніда Куколева — «Поет». Це постановка ще 2001 року. В сучасних реаліях вистава набула виразного контексту — за триста метрів від театру стоїть знаменитий пам'ятник Шевченкові (роботи скульптора В. Манізера), біля якого вже понад три місяці відбуваються мітинги проукраїнських громадян Харкова.

В основі вистави — сучасна опера Левка Колодуба, що змальовує останню безрезультатну ніч життя Шевченка. Цієї ночі в уяві поета проноситься все життя — його світанок, його перші грози, його здобутки. Герої власних творів наче виринають з імлі підсвідомості Кобзаря. У харківському «Поеті» сам Тарас — це розмножений образ. Хлопчика Тараса грає мецо-сопрано Вікторія Стеценко, партію Тараса — молодого солдата співає тенор Євген Гавриш, а Тараса, який передчасно зістарився на солдатчині, — бас Володимир Гращенко. Тараса — філософа, митця — грає заслужений артист України Дмитро Маляк. Особливу складність його партії становить вокально-декламаційна дуалістичність образу.

Конфлікт поета і держави в опері узагальнено. Колективний портрет його друзів представляє молодь театру, а недругів, гонителів переконливо грають Михайло Олейник та Юрій Кудрявцев (це їхніми голосами співають Імператор, Улан, Офіцер, Городничий, Батько-командир, Інkwізітор, жандармський начальник — навмисний прийом, покликаний наголосити на численності проєкції зла, з яким боровся поет).

Серед милих серцю Шевченка муз незабутнє мистецтво враження полишає у постановці Катерина у ювелірному виконанні Тамари Гармаш. Влучно проінтовнований вокалісткою музичний образ змушує глядачів плакати. Чудовий взірцевий мелодійності у сучасній опері являє глибоко драматичний дует Поета та Репніної (Тетяна Жукова).

Поліфонічна музична фактура «Поета» включає у себе і мотиви народної пісні, неокласичний симфонізм, і підсилену динаміками мало не рокову експресивність, що змушує пригадати Dies irae. Останню тенденцію ілюструє епізод «Сон», якому акомпанують спалахи вогню і «містична» пластика хору. Вичерпно виразною в театральному сенсі є й сцена «Кайданики», де брязкіт ланцюгів ритмічно вплітається до чоловічого унісону, а над каторжанами — велетенські, на всю сцену, тіні (сценограф та художник по костюмах Надія Швець). Примхливою золотою химерою ввижається поетові Фортуна, що обертає колесо долі (Ольга Барська).

Епічним серпанком слави Шевченка є останній номер вистави — «Заповіт», на тлі проникливо-епічного виконання якого всіма солістами та хором (хормейстер Олексій Черникін) задник величезної сцени театру розкохлюється, і півтори тисячам глядачів відкривається велична писана панорама мільйонної аудиторії поета Шевченка. Коли створювалася ця вистава, який натовп сприймався радше даниною оперній монументальності, але події останніх місяців переконають — то було пророцтво.

Юлія КОВАЛЕНКО.  
Харків.





Іноді потрібно занурюватися у чужий світ, щоб зрозуміти недоліки свого.

Тарун Агацарський  
(сучасний російський історик)

# 33 країни — 33 професії — 33 тижні

ОЦЕ ТАК ПОДОРОЖІ!

*Об'їхати 33 європейські країни і випробувати себе у 33 різних професіях всього за 33 тижні! Таке мегазавдання вирішив реалізувати молодий інженер з авіонавтики Ян Лахнер.*

*Тепер резюме 26-річного француза переповнене найрізноманітнішими посадами. Не маючи за плечима певного досвіду, він працював учителем фламенко в Іспанії, рибалкою на Мальті, туроператором на Кіпрі, археологом у Греції, радіоведучим у Бельгії, ювеліром у Литві, автомеханіком у Норвегії, пекарем у Ліхтенштейні, ріелтором у Люксембурзі, лісником у Фінляндії, барменом в Ірландії. І це ще не повний список.*

*Коротше кажучи, це дивовижна історія про те, як влаштовуватися на роботу без досвіду, пізнавати світ і самовдосконалюватися!*

## Обожнює батукаду, бальні танці і літаки

Наше знайомство з Яном Лахнером — абсолютно випадкове. Воно розпочалося у безодні Всесвітнього Павутиння, зокрема, у соціальній мережі «Фейсбук». Хлопець виявився дуже привітним, люб'язним та комунікабельним. Він з радістю розповідав про себе.

Ян називає себе наполовину французом, наполовину німцем, бо народився він у славновісному Парижі, а його безтурботне дитинство промайнуло у німецькому Франкфурті-на-Майні. Коли хлопцю було 12 років, родина Лахнерів перебралася на постійне місце проживання до Франції, де мешкає донині.

Ян захоплюється фотографією і підводним плаванням, бальними танцями і спортом, літаками і планерами. Він також займається особливим видом бразильської музики — батукадою. А ще — обожнює подорожувати і не уявляє життя без пригод. У вільний від роботи і подорожей час він цікавиться історією та геополітикою. «Крім того, мене хвилюють питання охорони навколишнього середовища, — ділиться Ян. — Намагаюся зрозуміти нашу блакитну планету Земля».



Акваріумний аквалангіст у Великобританії.

З раннього дитинства хлопець чітко знав, ким хоче стати у майбутньому. Мрія піти стопами батька і присвятити життя авіації почала здійснюватися, коли Ян вступив до Вищого інституту авіонавтики і космосу на Півдні Франції, у Тулузі, а потім проходив практику в англійському Брістолі. Здобувши професію інженера з авіонавтики, хлопець почав працювати за фахом.

## «Euro-Jobs Project»: від задуму до реалізації

Пропрацювавши деякий час за спеціальністю, 24-річний Ян Лахнер захотів змінити узвичаєний стиль життя, щоб набутися нового професійного і життєвого досвіду. «Мені подобалося працювати авіаційним інженером, але водночас страшенно кортіло дізнатися, чим ще я міг би займатися, — згадує він. — Я замислювався, яким могло бути моє життя, якби я народився в іншій країні, в іншій родині, в інший час. Я розмірковував, яку професію обрав би і якими були б мої обов'язки. Ці роздуми наштотували мене на думку влаштувати незвичайний тур: об'їхати 33 країни і випробувати себе у 33 різних професіях усього за 33 тижні!».

Для реалізації мрії Ян розробив спеціальний проект під назвою «Euro-Jobs Project». Він передбачав відвідування таких країн: Австрії, Бельгії, Болгарії, Хорватії, Кіпру, Чехії, Данії, Естонії, Фінляндії, Франції, Німеччини, Греції, Угорщини, Італії, Ірландії, Латвії, Литви, Люксембургу, Мальти, Нідерландів, Польщі, Португалії, Румунії, Словаччини, Словенії, Іспанії, Швеції, Великобританії, Ісландії, Норвегії, Ліхтенштейну, Швейцарії та Монако. Європейські країни француз обрав не випадково. «Переважа Європейського Союзу, — каже Ян, — у відсутності кордонів: кожен громадянин ЄС може вільно подорожувати, жити і працювати у будь-якій країні у рамках Союзу. І це чудово! Я вважаю, що весь світ має бути вільним».

Склавши повний перелік держав, які хотів відвідати, Ян обирав найтипівші для кожної

країни професії. «Я завжди намагався знайти зв'язок між країною і роботою, — розповідає хлопець. — Наприклад, Греція — археологічні розкопки, Ісландія — пейзажна фотографія, Чехія — пивоваріння. Вибравши, ким працювати, шукав компанії у цій галузі, які згодилися б взяти мене на роботу».

На підготовку всього проекту француз витратив майже рік: потрібно було скласти план подорожей, знайти дах над головою і тимчасово працевлаштуватися у кожній країні. «Більшість роботодавців відмовляли мені, — ділиться Ян. — Важко було знайти компанію, яка погодилася взяти на роботу іноземця без досвіду і знання мови на один тиждень. Це досить короткий термін, але залишалося на довше — неможливо... Оскільки у моєму плані 33 робочих місця, а це займе більше восьми місяців».



Лісник у Фінляндії.



Рибалка на Мальті.

## Перший досвід — у ролі мальтійського рибалки

У листопаді 2011 року проект Яна все ще потребував доопрацювання: не було узгоджено третини усіх робочих місць. Однак Лахнер вирішив наперед розпочати свій грандіозний тур. Першим робочим місцем молодого інженера з авіонавтики стало риболовне судно на Мальті, куди він влаштувався заочинним рибалкою. А потім — щотижня нова робота, нові зустрічі і незабутні враження!

«Оскільки я сам собі хазяїн, то вирішив відвідати Південну Європу в зимовий період і побувати на півночі Європи

влітку. В кінці осені Середземне море ще тепле, тому я без зволікань вирушив на Мальту. Це був казковий і незабутній початок подорожі! — розповідає Ян. — Мальта — це невелика острівна держава, основний прибуток якій дає риболовля. Тому цілком очевидно, що я влаштувався саме рибалкою».

Незвичайного іноземного робітника взяв на роботу один мальтійський рибальський кооператив. «По прибутті керівник компанії сказав мені, що я побачу справжній риболовецький бізнес. І він, безсумнівно, був правий: тільки-но я перевтілювався в рибалку, одразу зрозумів, що потрапив не на 5-зірковий круїзний човен, — згадує Ян. — Я опинився на ве-

личесному траулері «Мадонна ді Помпеї», і ми вирушили у відкрите море. Спочатку я страждав на морську хворобу, але, зрештою, пристосувався до постійного коливання на хвилях».

Майже одразу інженер з авіонавтики усвідомив основні правила рибальського ремесла. Якщо погода гарна — негайно на риболовлю. А коли ви вже в морі, працювати потрібно не покладаючи рук — цілодобово: ловити рибу, сортувати і складати у холодильні камери. Попри погодні негаразди, які спіткали моряків, у цілому Ян залишився задоволений отриманим досвідом. «Один тиждень — це оптимальний термін, щоб зрозуміти умови праці і життя рибалки, — ділиться хлопець. — Думаю, що виконав свій обов'язок з честю, але ця робота не для мене. В довгостроковій перспективі — це занадто важко, а ще багато часу потрібно проводити в морі. Щоб стати справжнім рибалкою, необхідна пристрасть до моря і його жителів!».

Завершивши місію рибалки на Мальті, Ян Лахнер вирушив за планом свого незвичайного проекту пізнавати нові професії і набувати нового досвіду. Хлопець не лише випробовував себе у різних спеціальностях, а й прагнув краще пізнати чужоземні країни, доторкнутися до культури своїх європейських сусідів і зрозуміти кожен народ зсередини.

Сюзанна КІРІНА.

Фото з особистого сайту Яна Лахнера.

Продовження історії читайте у наступних випусках «Фішки».



# Хай там що, а «моя твоя понімай»

## МОВНИЙ ЕКСПЕРИМЕНТ

*Вважається, що росіяни ставляться упереджено до української мови. Нічого такого. Журналістський експеримент довів, що вони або не розуміють її взагалі, або ж можуть стати тобі гідним співрозмовником, відповідаючи солов'їною.*  
*Отже, тестування росіян на знання української ми проводили на вулицях Москви, у російському посольстві в Києві, а також у соціальних мережах.*

Ранок. Росія. Вокзал. З потягу Ужгород—Москва висипають люди. Обтяжені багажем, пасажири повільно йдуть у бік вокзалу. Дехто жваво ділиться враженнями від подорожі, дехто — обнімає рідних і близьких. Над платформою, притиснутою з обох боків потягами, — вокзальний галас, який уже через десять хвилин стихає. На пероні лишаються провідники й прибиральники.

— Вам помочь? — запитує мене носильник у темно-синьому одязі з яскравими помаранчевими смугами.

— Ні, дякую. Я чекаю своїх.  
По виразу обличчя зрозуміло, що для нього знайомим є лише слово «ні», схоже на російське «нет». Сивий таксист із глибокими зморшками на обличчі більш рішучий і наполегливий:

— Девушка, вы только скажите, чем вам помочь. Все сделаю. Куда вас отвезти? Адрес знаете?

— Широ дякую. Ні. — Понятно...

Вечері Красна площа по-святковому залита світлом. Стиха шурхотять по бруківці автомобілі. Десята година. Людей майже немає. Зустрічаються лише поодинокі компанії туристів і правоохоронці. Звертаюся до чоловіка інтелігентної зовнішності:

— Добрий вечір, вибачте, чи не могли б ви підказати, котра зараз година?

— Что? — Запитую, котра година.

Співрозмовник не

розуміє. Роблю символічний жест, вказуючи на зап'ястя.

— А, вы о времени спрашиваете? Пол-одиннадцатого. Это на каком языке? На украинском? — Так.



— Я не понимаю жлобский язык.

— Мені прикро за вас.

Вечеряю в кафе міста Пушкіно. Тут мене спочатку ніхто не розуміє. Офіціант ввічливо повторює: «Простите, можете повторить, что вы говорите». А бармен — хлопець із іспанською борідкою — нахилиється до столика так низько, наче це допоможе йому зрозуміти сенс сказаного. Дарма. Українська йому не знайома, на відміну від офіціантки, яка на моє: «Дякую», — не замислюючись, відповідає: «Будь ласка!».

У Києві продовжую експеримент, телефо-

нуючи до російського посольства в Україні. Тема бесіди — навчання українських громадян на території Російської Федерації.

— Посольство России. Здравствуйте, — звернувшись до мене бездоганною російською.

— Доброго дня. Я бы хотела дізнатися, чи можу я, будучи громадянкою України, навчатися в російських вищих навчальних закладах?

Тривала пауза.

— Вы заканчиваете в этом году?



— Ні, в наступному. Я планувала вступати до магістратури.

— Не знаю. Проконсультируйтесь, пожалуйста, в Российском центре науки и культуры, который занимается вопросами обучения в России.

Оператор російського банку, в якого я запитую курс євро, звертається до мене українською. І більшість російських установ і організацій, розташованих у Києві, люб'язно спілкуються українською або запевняють, що прекрасно її розуміють, розмовляючи при цьому російською. І тільки один

роздратований виняток.

Телефоную: — Мене звати Олесь Савенко. Я — журналіст. Чи можна з вами зустрітися, щоб поговорити про вашу організацію?

— У нас есть сайт, там все можно прочесть.

— А зустрітися особисто ви не зможете?

— У меня мало времени. Напишите, пожалуйста, по электронной почте интересные вас вопросы.

— Зрозуміло. А можна вам питання

чів соцмережі. Тільки підлітки частіше за все ігнорують мої заклики до спілкування. Решта — охоче долучаються.

— Привіт, ти з Курська?

— Привет, да, а что?

— А що у вас в місті є гарного подивитися?

— У нас город маленький, смотреть особо нечего, обычный город. В Москве есть, что посмотреть. А ты в Курске?

— Ще ні. Поки що думаю що і де відвідати. До речі, ти добре мене розумієш чи користуєшся перекладачем?

— Да у меня девушка знает украинский. Родственники там у нее.

Пишу дівчині, яка навчається в МДУ і зазначила, що її рідне місто — Москва. Вже через декілька повідомлень стає очевидно, що родом вона з Криму. І навчається у філії московського вишу.

Найчастіше мені відписують: «Извини, можно на русском».

— Привіт, ти навчаєшся в Пітері?

— Я не понял твоего вопроса.

— Не розумієш української мови? Лучшее на русском писать?

— Да, лучше на русском писать.

Багато хто із респондентів кликав у гості, виражаючи симпатію до мене і до моєї мови.

Наостанок я провела серед росіян у соціальній мережі опитування на знання української. На питання: «Знаете ли вы украинский язык?» — із 500 опитаних ствердно відповіли 25,2 %. У цілому експеримент довів: не всі росіяни знають нашу мову, але здебільшого вони толерантні й гостинні. Як, власне, і ми, українці.

Олесь САВЕНКО.  
Мал. Олексій КУСТОВСЬКИЙ.

## ВЧИНОК

### Музикант затримав «гастролера»

Кілька років тому мені випало писати про юного северодонецького музиканта Тараса Друка як про переможця обласного конкурсу «Мистецтво і діти». І ось — новий привід згадати його прізвище в пресі. Але пов'язаний він не з досягненнями у музичному мистецтві.

Начальник міського відділу міліції полковник Андрій Жданов у врочистій обстановці нагородив Тараса офіційною подякою за сміливість, виявлену парубком під час затримання злочинця...

Житель Сватова приїхав на «гастролі» у Северодонецьк, відомий як досить благополучне місто. Зайняв «пост» біля вуличного банкомату й підкараулив там молоду жінку, яка одержала кругленьку суму. Мить — і гаманець у руках грабіжника. Ще кілька секунд, і він би зник за найближчим рогом. Але, тікаючи від жінки на другий бік вулиці, зловмисник опинився перед автомобілем, за кермом якого був Тарас. Почувши крик про допомогу, хлопець одразу очинив обстановку. І хоча сам він у значно меншій ваговій категорії, ніж злочинець, музикант вискочив з машини і погнався за «гастролером». Наздогнати його вдалося аж у шкільному дворі.



Тарас Друка після урочистої церемонії.

На допомогу за криком потерпілої поквапилися й інші хлопці. Зловмисника скрутили й передали міліцейському наряду. Зрозуміло, суд врахує те, що у 33-літнього рецидивіста ще не погашений умовний термін за попередню (не першу) судимість.

— У мене є мама й сестра, і не можу допустити, щоб хто-небудь скривдив їх або інших жінок, — каже Тарас. — Сподіваюся, що поруч завжди буде справжній чоловік, який цього не допустить.

Як бачимо, такі чоловіки є. Семен ПЕРЦОВСЬКИЙ.  
Фото автора.

## ГРАНТИ НА НАВЧАННЯ

### Формуємо нову вітчизняну еліту

На молодіжних сторінках у соціальній мережі «Вконтакте» розміщено оголошення про продовження проекту, спрямованого на формування нового покоління української професійної еліти.

Проект організовано Фондом Віктора Пінчука на підтримку та пошуку талановитої молоді (до 35 років) в Україні. Для участі в конкурсі необхідно зареєструватися на сайті програми worldwidestudies.org до 15 травня 2014 року.

Переможці отримають гранти на навчання за магістерськими програмами в провідних світових навчальних закладах.

Інф. vk.com.



У міському Паладі культури виступили кращі різножанрові колективи й солісти всіх навчальних закладів Северодонецька. І в усіх учасників — Технологічного інституту Східноукраїнського університету імені Володимира Даля, хіміко-механічного технікуму, обласного

музичного училища імені Сергія Прокоф'єва, філії Міжрегіональної академії управління персоналом, професійно-технічних навчальних закладів — були яскраві й оригінальні виступи.

— Приємно, що в марафоні, у якому взяли участь навіть майбутні професійні

## Студенти, любов і весна

### ЗМІСТОВНЕ ДОЗВІЛЛЯ

До 80-ліття Северодонецька молодь приурочила запальний фестиваль «Молодіжна весна». Власне, це було студентське свято мистецтва. Організував його відділ у справах молоді і спорту міськради за підтримки відділу культури, керівництва навчальних закладів, студентських і учнівських профспілкових організацій. Програму було побудовано у вигляді подорожі вулицями рідного міста в дусі сучасних ритмів.

музиканти, наші вихованці показали себе досить неординарно, — задоволено каже директор Вищого профучилища, голова постійної депутатської комісії міськради у справах освіти, культури, молоді і спорту Юрій Кузьмінов.

Представлений вокалістами ВПУ театралізований «Гімн молоді» можна назвати візитівкою фестивалю. Відмінно виступили й танцюристи цього училища.

Дівчата ж із професійного ліцею показали не тільки свої артистичні здібності, а й те мистецтво, яке опанували, навчаючись на модельєрів,

перукарів і візажистів. Вони креативно відтворили образи, популярні в усьому світі, — вийшло і колоритно, і весело.

Програму доповнили виступи молодіжних колективів міського ПК і Палацу культури Северодонецького об'єднання «Азот». Серед глядачів було й чимало старшокласників. Вони переконалися, що нудьгувати їм під час подальшого навчання й роботи не доведеться.

Вл. інф.

На знімку: епізод «Молодіжної весни».

Фото Семена ПЕРЦОВСЬКОГО.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів, у західних областях часом дощ, подекуди грози. Вітер північний, південно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі — від 0 до -5 градусів, на сході — 3—8 морозу, у західних областях — від -2 до +3 градусів. Удень — 8—13 тепла, на заході — до +17, на Закарпатті — до +20, у східному регіоні — 3—8 тепла.

СПОРТ

Турнірна хроніка

**Художня гімнастика.** Холон (Ізраїль). Етап Кубка світу. Українка Вікторія Мазур здобула бронзову медаль у вправі з обручем. **Про це повідомляє офіційний сайт Міжнародної федерації гімнастики.**

**Баскетбол.** Регіональний чемпіонат країни. Суперліга. «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Донецьк». 91:66 (21:21, 21:20, 23:9, 26:16). «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя) — «Черкаські Мавпи». 79:77 (23:26, 20:14, 20:26, 16:11). «Миколаїв» — «Дніпро-Азот» (Дніпродзержинськ). 69:57 (16:12, 16:22, 12:7, 25:16). «Говерла» (Івано-Франківськ) — «Будівельник» (Київ). 71:92 (24:23, 12:20, 14:22, 21:27).

«Хімік» (Южне) — 21 перемога, «Будівельник», «Донецьк», «Ферро-ЗНТУ» — по 17, «Азовмаш» (Маріуполь) — 16, «Одеса» — 15, «Миколаїв» — 13, «Політехніка-Галичина», «Київ» — по 12, «Говерла» — 11, «Черкаські Мавпи» — 10, «Дніпро» (Дніпропетровськ), «Кривбас» (Кривий Ріг) — по 5, «Дніпро-Азот» — 4.

**Бокс.** У Москві відбулася перша чвертьфінальна зустріч Всесвітньої серії (WSB) між командами Росії та України. Перемогли господарі — 4:1. Хоча інколи рішення суддів, м'яко кажучи, викликали подив. Надто специфічною була їхня арифметика.

У першому поєдинку, де зішлись досвідчений росіянин Давид Айрапетян і легіонер української команди Хасанбой Дусматов, сталася міні-сенсация. Представник нашої команди впевнено вів бій і за рішенням двох з трьох арбітрів виграв — 50:45, а от третій рефері уglied мінімальну перевагу боксера з російського колективу — 48:47. У підсумку була зафіксована перемога українця розділеним рішенням суддів.

Але наступні бої залишилися за росіянами. Володимир Нікітін переміг Миколу Буценка (49:46, 49:46, 48:47). Раджаб Бутаєв в дуже напруженому поєдинку здолав Дениса Берінчика (всі судді — 48:47). Артем Чеботарьов переміг Дмитра Митрофанова (48:47 тричі), а Євгеній Тищенко виграв у ще одного нашого легіонера, білоруса Сергія Корнеева (50:45, 49:46, 49:46).

Попереду — 4 квітня — матч у відповідь. Він відбудеться в Донецьку. «Отаманів» влаштує перемога 5:0. За рахунку 4:1 призначать додатковий бій. За будь-якого іншого результату до півфіналу WSB вийде наш суперник.



Діалог поколінь у Кузнецовську

*Таку форму спілкування ветеранів Рівненської АЕС з юними мешканцями міста започаткувало управління інформації та зв'язків з громадськістю РАЕС в інформаційному центрі «Полісся». Першим зустрівся з молоддю Володимир Дьяков (на знімку), який має не лише великий професійний і життєвий досвід, а й незвичні захоплення.*

Володимир Леонідович розповів про історію будівництва Рівненської АЕС і міста атомників Кузнецовська, поділився цікавими і маловідомими фактами з його історії, продемонстрував старі фотознімки та відео. Так, мало хто знає, що свого часу працівники РАЕС брали участь у ліквідації наслідків землетрусу у Спітаку (Вірменія, 1988 рік) та допомагали



відновлювати теплопостачання в Алчевську після техногенної катастрофи у 2006-му.

**А ще Володимир Дьяков відомий у Кузнецовську як людина, котра літає. З ранніх років захоплюється парашутеризмом, багаторазово мандрує, і не тільки Україною.**

Саме його авторству належать унікальні фото РАЕС та Кузнецовська з висоти пташиного польоту.

— Я хотів би, щоб у дітях проросло зерно любові до того місця, де вони народилися, де набили перші гулі. І де б вони не були, куди б їх не закинула доля, щоб залишалися закоханими у наше місто, — сказав В. Дьяков.

— Мені було цікаво дізнатися, яким був Кузнецовськ раніше, як будувалися атомна електростанція та місто, який дружний колек-



Під час зустрічі Володимира Дьякова з молоддю.

тив однодумців їх створював, — ділитись враженнями одинадцятикласниці ЗОШ № 2 Ніна Яйченя.

— Атомна енергетика — ще не відома, не відкрита для нас сторінка. Хотілося б, щоб на таких зустрічах також розповідали про роботу АЕС, її технологію. Цікаво зустрітись не тільки з ветеранами, а й із нинішніми працівниками станції, — додав старшокласник цієї ж школи Павло Тропеч.

— Діти, хоч і живуть у Кузнецовську, мають досить мало інформації про АЕС. Саме такі неформальні зустрічі цю інформацію несуть. Особливо такі заходи цікаві для тих, хто планує в майбутньому пов'язати свою долю з атомною енергетикою, — каже вихователь гімназії Оксана Гринчук.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

Фото  
Івanni КОВБ.

Неможливо залишатися осторонь

*Дієчина із зав'язаними очима червоною ниткою зшиває до купи Національний прапор України (на знімку). Така палітурка книжки «Євромайдан. Хроніка відчуттів», презентація якої відбулась в Івано-Франківську.*

До нової збірки увійшли всі популярних українських письменників Юрія Андруховича, Сергія Жадана, Юрія Винничука, Тараса Прохаська та Івана Ципердюка, написані за останні три місяці.

Вдень про свої відчуття та словесні реакції на події в Україні розповідали прикарпатські літератори Іван і Тарас, а вже ввечері до них долучились обидва Юрії, і всі разом у книгарні «Є» читали свої тексти. В коротких перервах говорили про нинішню «неможливість залишатися осторонь» і те, як кожен з них після відвідин головного Майдану країни внутрішньо відгукувався на все, що на ньому відбувалося.

Останні сторінки видання містять хронологію основних «євромайданівських» етапів. І наразі «Хроніка відчуттів»,

видає івано-франківською літературною агенцією «Discursus», є

чи не єдиним підручником новітньої історії України.

Галина БРУХАЛІБ.  
Івано-Франківська область.

Фото  
Миколи МАЦЮКА.



ТАРАС ПРОХАСЬКО, ІВАН ЦИПЕРДЮК, ЮРІЙ АНДРУХОВИЧ, СЕРГІЙ ЖАДАН, ЮРІЙ ВИННИЧУК

Три суботи Михайла Коцюбинського

*Літературно-мистецький проект «Гастролі одного твору», присвячений письменнику-земляку Михайлу Коцюбинському, презентували нещодавно у Вінниці.*

Його реалізує Вінницький літературно-меморіальний музей Михайла Коцюбинського на кошти гранту ГО «Український центр розвитку музейної справи». Його автором є працівник музею Анна Андрушко.

— Ми йдемо до своїх відвідувачів — так можна назвати наш проект, — повідомив кореспонденту «Голосу України» директор музею Федір Панчук. — Захід відбуватиметься не в стінах нашого закладу, а в центрі міста, у приміщенні одного з найбільших торговельних центрів. У вихідні там буває багато людей. На перший погляд, незвичне місце для музейної акції. А виступ симфонічного оркестру на ринку в Одесі? Але ж який успіх мали артисти! Час ламає стереотипи. Маємо враховувати це.

За задумом автора, головна мета проекту — показати по-новому фрагменти твору «Тіні забутих предків». Для цього залучили акторів «Експериментального вуличного театру» Вінниці. Розповідь про істо-

рію написання твору вони чергують з виставою (за уривками повісті) ще одного колективу — Театру тіней. Все це підсилює відео-інсталяція. На фоні дійства представлено кабінет письменника: один з акторів з ручкою в руках, сидячи за столом, поринає у муки творчості, зображуючи роботу талановитого земляка над написанням твору.

Три суботи поспіль, тричі на день — о 13-й, 15-й і 17-й годині — бажаючи матимуть можливість згадати про талановитого письменника-земляка і поринути у світ одного з його творів.

Це вже друга акція музею Коцюбинського, з якою заклад виходить в люди: на початку року у місті на рекламних щитах і білбордах, встановлених на зупинках громадського транспорту, з'явилися портрети Коцюбинського з фрагментами його творів. Обидві вони приурочені 150-й річниці від дня народження класика української літератури.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінниця.

Над номером працювали: Віталій ЖЕЖЕРА, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Світлана ЧОРНА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідає той, хто несе рекламодавця.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мega-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 34812

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується  
інформаційно-пошукова система Верховної Ради України  
«Законодавство»

